



JKN FATAWA

www.jknfatawa.co.uk ✉ fatawa@jkn.org.uk

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Abstract

Some of the most complex questions that arise related to what invalidates the fast in light of medical procedures and interventions, are questions related to what reaches or passes the throat. Muslim jurists take a broad and more general interpretation from the verse of the Qur'ān, which commands abstention from eating and drinking when fasting. However, it is not entirely clear how we can apply the principles classical Muslim jurists proposed to medical interventions and forms of administration of medicine related to the throat. This paper will identify what exactly is the sharī throat in light of our current understanding of human biology. It will then present six principles deduced by Muslim scholars which will provide a framework for us to apply the fiqh of fasting to modern day interventions.

Introduction

It is essential for Muslims to be aware of Islamic rulings related to those acts, interventions and procedures which invalidate the fast, so that they can refrain from such acts. Not all Muslim scholars, health care professionals and general Muslim public are aware of all such issues related to those things that invalidate the fast. Some of them are quite straight forward and obvious, yet others can be quite complicated and require one to grasp current medical understandings of the human anatomy as well as some detail of medical procedures and interventions. Some of the more complex areas tend to be related to those invalidators related to the throat. The throat is the main place through which we get our sustenance by eating and drinking and for this reason it can be quite complex when we view medical interventions and treatments from this perspective. For this reason, with the permission of Allah swt, and through the requests of many, I have put together this document to aid and guide Muslim scholars, health care professionals as well as general public on such issues. The document has been put together to provide the following:

1. **Basic principles that will support and guide Muslims** – Recognising that some questions can be quite complicated and there is a need to present a simple toolkit which can guide those who require a simple approach to such queries.
2. **Discussion and reference to medical issues related to anatomy, physiology which is relevant and appropriate to the discussion-** This will address the complexity and confusion that arises.
3. **Details and explanation around some of the areas of confusion and differences amongst the different Sunni schools-** This will allow Muslims from any of the Sunni schools to use this document and appreciate where there are agreements and differences.
4. **The Fiqh sources from classical fiqh text** – These have been put together in quite an exhaustive way as a form of reference and evidence for the conclusions drawn. They are in Arabic as per the original source, because they are more appropriate for Muslim scholars rather than general public.



+44 (0)1274 308 456
Mon-Fri 10am-3pm



www.jknfatawa.co.uk
fatawa@jkn.org.uk



118 Manningham Lane, Bradford
West Yorkshire, BD8 7JF

The document has been divided into five sections as follows:

Section 1	The Sharī'ah approach to defining the throat and relevant medical considerations
Section 2	Principles related to what invalidates fasting related to the throat.
Section 3	Application of principles to medical procedures / interventions
Section 4	Toolkit- Principles related to what invalidates fasting related to the throat.
Section 5	Table - Invalidators of fasting related to the throat

As a final note, recognising that medicine is advancing at fast pace and new issues will inevitably arise in the near future. I am hopeful that that these principles should address future interventions and hence provide enough detail for one to apply to new cases. Having said that, this is a working document and may require amendments and updating over time and I humbly request those who can add to this, not to hesitate to contact the author.

It is also important to note that for specific complex issues it is best advised for one to approach a qualified Muslim scholar who is well read in this area.

I pray that you benefit in this effort and that Allah swt makes this a means of useful resource for all and reward.

الله أعلم بالصواب

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

Rafaqat Rashid

drrafaqat@albalaghacademy.com

(JKN Fatawa Department, Bradford, UK)

Attested by Mufti Saiful Islam

(JKN Fatawa Department, Bradford, UK)

www.jknfatawa.co.uk

fatawa@jkn.org.uk



+44 (0)1274 308 456
Mon-Fri 10am-3pm



www.jknfatawa.co.uk
fatawa@jkn.org.uk



118 Manningham Lane, Bradford
West Yorkshire, BD8 7JF

CONTENTS

SECTION 1 THE SHARĪ AH APPROACH TO DEFINING THE THROAT AND RELEVANT MEDICAL CONSIDERATIONS	5
<ul style="list-style-type: none">• The Islamic Textual Source of the Invalidation of Fast Related to the Throat• Relevant Human Anatomy and Physiology of Head and Neck and its relationship to SharĪ Considerations related to the Throat	
SECTION 2 PRINCIPLES RELATED TO THAT WHICH INVALIDATES FASTING RELATED TO THE THROAT	13
<ol style="list-style-type: none">1. The substance must pass the sharĪ throat2. The substance must have a discernible body and not be a natural element of air3. There is an intention for the substance to pass the sharĪ throat4. The substance must pass through an open passage and not just absorption5. The substance must have independent stay or disappear from view6. There is no state of forgetfulness and arduousness in the process <p>States that exempt the invalidation of the fast (<i>al-mawāni al-mu'tabarah</i>)</p>	
SECTION 3 APPLICATION TO MEDICAL PROCEDURES / INTERVENTIONS	28
<ul style="list-style-type: none">• Eye drops or eye procedures• Nasal drops, sprays and nasal procedures• Ear drops and ear procedures• Sublingual medications and oral procedures and substances that just remain in the mouth• Exudates, discharge and bodily expectorants in the oral cavity which are swallowed• Aerosol procedures and appliances• Procedures requiring intervention via the throat	
SECTION 4 TOOLKIT- PRINCIPLES RELATED TO THAT WHICH INVALIDATES FASTING RELATED TO THE THROAT	34
SECTION 5 TABLE- INVALIDATORS OF FASTING RELATED TO THE THROAT	36



SECTION 1
**THE SHARĪ‘AH APPROACH TO DEFINING THE THROAT AND
RELEVANT MEDICAL CONSIDERATIONS**



+44 (0)1274 308 456
Mon-Fri 10am-3pm



www.jknfatawa.co.uk
fatawa@jkn.org.uk



118 Manningham Lane, Bradford
West Yorkshire, BD8 7JF

The Islamic Textual Source of the Invalidation of Fast Related to the Throat

All the Sunnī schools are agreed that the throat (*al-ḥalq*) is a qualified cavity. In other words, if a substance reaches and passes the throat then the fast will invalidate.

The source for this comes from the verse of the Qur'ān:

وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يَبْيُنَّ لَكُمْ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ ثُمَّ أَتُمُوا الصِّيَامَ إِلَى اللَّيْلِ

And eat and drink until the white thread of dawn becomes distinct to you from the black thread [of night]. Then complete the fast until the sunset. (Q 2:187)

Muslim jurists take from this that one should refrain from the act of eating and drinking.¹ Any passage that naturally reaches the stomach with certainty, and is a cavity, will be considered a qualified cavity (*al-jawf al-mu'tabar*).² So, if anything is to *reach* or *pass* this qualified cavity, it will invalidate the fast.³ The throat leads directly to the stomach and anything that enters, and then passes the throat will enter the stomach freely and independently.⁴ The question arises, what anatomical part of the throat does this refer to? There are some limited sources which address

¹ في المجموع شرح المهذب قال الإمام النووي: «أجمعت الأمة على تحريم الطعام والشراب على الصائم، وهو مقصود الصوم، ودليله الآية الكريمة والإجماع» النووي، يحيى بن شرف الدين، المجموع شرح المهذب، ج 6، ص 321

في المغني قال ابن قدامة: «أجمع العلماء على الفطر بالأكل والشرب لما يتغذى به، فأما ما لا يتغذى به، فعامة أهل العلم على أن الفطر يحصل به» ابن قدامة، عبد الله بن أحمد المقدسي، المغني في فقه الإمام أحمد، مرجع سابق، ج 3، ص 14

² في حاشية الدسوقي يقول الدسوقي: «الحصاة تشغل المعدة اشتغالاً ما، وتنقص كلب الجوع (أي شدته ووطأته)» الدسوقي، محمد عرفه، حاشية الدسوقي على الشرح الكبير، مرجع سابق، ج 1، ص 524.

في بدائع الصنائع للكاساني - رحمه الله - يقول: «وأما ركنه - أي الصوم - فالإمساك عن الأكل والشرب والجماع ... فلا يوجد الصوم بدونه، وعلى هذا الأصل؛ ينبني بيان ما يفسد الصوم وينقضه؛ لأن انتقاض الشيء عند فوات ركنه أمرٌ ضروري، وذلك بالأكل والشرب والجماع. سواء كان صورة ومعنى (تناول المغذي)، أو صورة لا معنى (تناول غير المغذي)، أو معنى لا صورة (تناول المغذي من غير مدخله المعتاد)» الكاساني، علاء الدين، بدائع الصنائع في ترتيب الشرائع، ج 2، ص 90.

³ في نصب الراية في تخريج أحاديث الهداية - اعتمادهم على قاعدة «الفطر مما دخل وليس مما خرج» مستدلين بحديث: «إِنَّمَا الْإِفْطَارُ مِمَّا دَخَلَ» رواه أبو يعلى الموصلي في مسنده، رقم: 4602، والحديث ضعيف، انظر: الزيلعي، عبدالله بن يوسف، نصب الراية في تخريج أحاديث الهداية، مرجع سابق، ج 2، ص 453. وبأثر ابن عباس قال: «إِنَّمَا الْفَطْرُ مِمَّا دَخَلَ وَلَيْسَ مِمَّا خَرَجَ» رواه البيهقي في السنن الكبرى، كتاب الصيام، باب الإفطار بالطعام وبغير الطعام إذا ازدرده عمد أو بالسعوط والاحتقان وغير ذلك مما يدخل جوفه باختياره، رقم: 8042، ورواه البخاري معلقاً بلفظ «الصوم مما دخل وليس مما خرج»، كتاب الصوم، باب الحجامة والقيء للصائم، رقم: 1937، على اعتبار كل مجوف في الجسم مناطاً لفساد الصوم بما يصل إليه.

⁴ قال السرخسي في المبسوط، «والفم في حكم الظاهر. ألا ترى أن الصائم يتمضمض فلا يضره ذلك- السرخسي، شمس الدين محمد بن أحمد، المبسوط، مرجع سابق، ج 3، ص 93

في جواهر الإكليل شرح مختصر العلامة الشيخ خليل - أنه يجب الإمساك عما يصل إلى الحلق مما يتماع أو لا يتماع، والمذهب أن المانع الواصل للحلق مفطر، ولو لم يجاوزه إلى المعدة، سواء وصل عن طريق فم أو أنف أو أذن أو عين، . صالح عبد السميع الأبي، جواهر الإكليل شرح مختصر العلامة الشيخ خليل في مذهب الإمام مالك إمام دار التنزيل، ضبطه وصححه الشيخ محمد عبد العزيز الخالدي منشورات محمد علي بيضون، دار الكتب العلمية بيروت لبنان ج1 ص209

في الغرر البهية في شرح منظومة البهجة الوردية - قال الشافعية يبطل بالواصل إلى حلقه، وإن لم يصل إلى معدته الأنصاري: زكريا بن محمد ت (926)، الغرر البهية في شرح منظومة البهجة الوردية، قام بضبطه وتخريج الأحاديث. (557) // النبوية محمد عبد القادر عطا منشورات محمد علي بيضون دار الكتب العلمية بيروت لبنان ج3 ص557

في المغني - أنه لا يفطر بالمضمضة؛ لأن الفم في حكم الظاهر لا يبطل الصوم بالواصل إليه . كالأنف والعين ابن قدامة: المغني والشرح الكبير، ج3 ص42



this. However, the following points can be followed to come to a valid conclusion about the anatomical nature to what the fiqh literature considers the throat (*al-halq*).

1. The throat (*al-halq*) is where the process of involuntary swallowing occurs (deglutition) after chewing (mastication). This will be the earliest part of the throat where we are certain that the substance that invalidates will now pass to the stomach freely and independently. The fiqh literature describes this as the point when swallowing occurs.⁵
2. The throat (*al-halq*) refers to the deeper/ internal area of the throat (*al-bāṭin*) and not to the area immediately past the cavity of the mouth which can be seen with the unaided eye and is subject to rulings related to just the oral cavity (*hukm al-zāhir*).⁶
3. The throat (*al-halq*) of concern is the middle portion of the throat (*wasat al-halaq*) according to most jurists and is where the letter ḥā (ح) originates. The throat that is referred to in the fiqh literature is seen to be more specific than its more general and common usage.⁷

⁵ في بدائع الصنائع - أنه لو ابتلع حصة أو حديدة أو نحو ذلك مما لا يؤكل عادة أظفر لوجود صورة الفطر - الكاساني: بدائع الصنائع، ج 2 ص 93

في الشرح الصغير، فإن وصول غير المتحلل (كالدرهم والحصة) إلى المعدة عبر الفم يفطر - الدردير: الشرح الصغير، ج 1 ص 699
في المجموع: "ولا فرق بين أن يأكل ما يؤكل، وما لا يؤكل، فإن استفت تراباً أو ابتلع حصة أو درهماً أو ديناراً بطل صومه؛ لأن الصوم هو الإمساك عن كل ما يصل إلى الجوف - النووي: المجموع شرح المهذب ج 6 ص 315

في شرح منتهى الإرادات إنه إذا ادخل شيئاً إلى جوفه من كل محل ينفذ إلى المعدة سواء كان ينماح ويغذي أو لا كحصة وقطعة حديد ورصاص فسد صوم - 7 البهوتي: منصور بن يونس بن إدريس ت (1051) شرح منتهى الإرادات، ج 1 ص 448

⁶ في المبسوط للسرخسي فإنه لو كان الذباب في حلقه ثم طار لم يضره، ولو كان هذا مفسداً للصوم لكان بوصوله إلى باطنه يفسد صومه المبسوط للسرخسي ج 3 ص 97

في مواهب الجليل لشرح مختصر خليل قال المغربي: «وداخل الفم له حكم الظاهر» المغربي، محمد بن عبد الرحمن، مواهب الجليل لشرح مختصر خليل، مرجع سابق، ج 1، ص 135

في المجموع شرح المهذب قال النووي نقلاً عن الغزالي: «مخرج الحاء المهملة من الباطن، والحاء المعجمة من الظاهر؛ لأن المهملة تخرج من الحلق والحلق باطن» والنووي، يحيى بن شرف الدين، المجموع شرح المهذب، مرجع سابق، ج 6، ص 328

في الشرح الكبير قال ابن قدامة: «ولأن الفم في حكم الظاهر فلا يبطل الصوم بالواصل إليه» ابن قدامة، عبد الله بن أحمد المقدسي، الشرح الكبير، (د. ط. د. ت) ج 3، ص 44

⁷ في شرح المهذب وقال النووي: قال الغزالي: مخرج الحاء المهملة من الباطن، والحاء المعجمة من الظاهر، ووافق الرافعي فقال: هذا ظاهر، لأن المهملة تخرج من الحلق، والحلق باطن، والمعجمة تخرج مما قبل الغلصمة، قال الرافعي: لكن يشبه أن يكون قدر مما بعد مخرج المهملة من الظاهر أيضاً، هذا كلام الرافعي، والصحيح أن المهملة أيضاً من الظاهر، وعجب كونه ضبط بالمهملة التي هي من وسط الحلق ولم يضبط بالهاء أو الهمزة، فإنهما من أقصى الحلق، وأما الحاء المعجمة فمن أدنى الحلق، وكل هذا مشهور لأهل العربية، انتهى، المجموع شرح المهذب، ج 6، ص 328

في أسنى المطالب في شرح روض الطالب وقال زكريا الأنصاري: (وحدد الظاهر بمخرج الحاء المهملة) كالمعجمة المفهومة بالأولى، وقال الرافعي نقلاً عن الغزالي: مخرجها من الباطن بخلاف مخرج المعجمة، فالحلق في قولهم الواصل إلى الحلق مفطر محمول على ما ضبطوا به الباطن منه (ثم داخل الفم والأنف إلى منتهى الغلصمة) وهي بغين معجمة مفتوحة ولام ساكنة وصاد مهملة الموضع الناتئ في الحلق (و) منتهى (الخيثوم ظاهر)، انتهى.

الكبير في حاشيته قال الرملي: قوله (مخرجها من الباطن) المراد الباطن مخرج الهاء والهمزة، انتهى

في تحفة المحتاج وقال ابن حجر المكي (٤٠٠/٣): وذكر الخلاف في الحد أهو المعجمة وعليه الرافعي وغيره، أو المهملة وهو المعتمد، كما تقرر، فيدخل كل ما قبله، ومنه المعجمة، انتهى.

في نهاية المحتاج وقال الرملي (١٦٥/٣): ومعنى الحلق عند الفقهاء أخص منه عند أئمة العربية، إذ المعجمة والمهملة من حروف الحلق عندهم (أي أئمة العربية) وإن كان مخرج المعجمة أدنى من مخرج المهملة، ثم داخل الفم والأنف إلى منتهى الغلصمة والخيثوم له حكم الظاهر في الإفطار باستخراج القيء إليه وابتلاع النخامة منه، وعدمه بدخول شيء فيه وإن أمسكه، انتهى بزيادة ما بين القوسين من حاشية الشرواني على تحفة المحتاج (٤٠٠/٣).

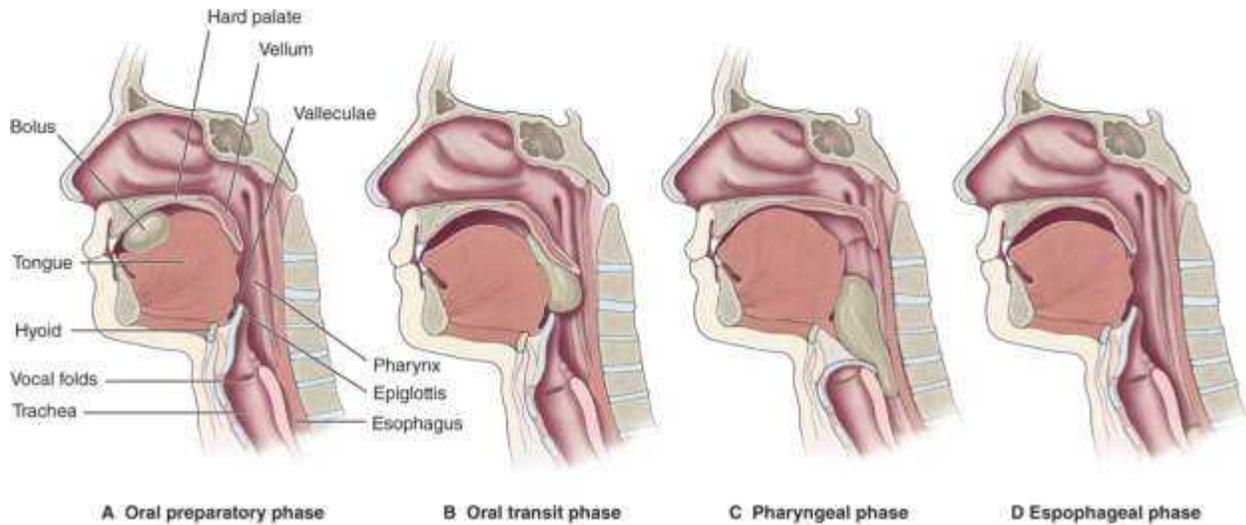


We will now explore each one of these areas with reference to current understandings in medical science.

Relevant Human Anatomy and Physiology of Head and Neck and its relationship to Sharῑ Considerations related to the Throat

1. The part of the throat where the process of involuntary swallowing occurs (deglutition)

The understanding here is that the area of throat concerned should be where swallowing occurs, such that it will lead to the stomach with predominant probability. In other words, the process should not be voluntary, rather involuntary so that we are assured that when the substance has reached this part of the throat then it will directly lead to the stomach independently and not subject to external influences which will prevent its passage.



There are three phases of swallowing.

- **Phase 1 - The Oral Phase** - This phase begins when food is placed in the mouth and moistened with saliva. Moistened food is called a food bolus. The food bolus is voluntarily chewed with the teeth that are controlled by the muscles of mastication (chewing). During this phase, food is “prepared” into a smaller size that is well lubricated so that it can be easily passed from the front to the back of the mouth. The food bolus is then voluntarily moved further into the oropharynx (upper part of the throat). From the oropharynx, the food bolus is further channelled by the back of the tongue and other muscles into the lower part of the pharynx (throat). This step also requires the voluntary elevation of the soft palate in order to prevent food from entering the nose.
- **Phase 2 - The Pharyngeal Phase**- As the food bolus reaches the pharynx, special sensory nerves activate the involuntary phase of swallowing. The swallowing reflex, which is mediated by the swallowing centre in the

في شرح مختصر خليل وقال الزرقاني (٣٦٣/٢): تنبيه: ظاهر قوله (أو حلق) شموله لمخارجه كلها أذناها وأوسطها وأعلاها الذي هو الهمزة والهاء، وللشافية مخرج الحاء المهملة له حكم الباطن عند النووي والرافعي، ومخرج الخاء المعجمة من الظاهر عند النووي دون الرافعي، ولم أر لأصحابنا فيه نصاً، قاله عج في كبيره، وقال ح [أي الحطاب] عن البرزلي: من ر ع فأمسك أنفه فخرج الدم من فيه ولم يرجع إلى حلقه فلا شيء عليه. قلت [القائل هو الحطاب]: لأن منفذ الأنف إلى الفم دون الجوف، فهو ما لم يصل إلى الجوف لا شيء عليه، اهـ. قلت: مقتضى قوله ولم يرجع إلى حلقه فلا شيء عليه: أنه إن وصل لحلقه أفطر، وهو المناسب لما تقرر من وصول المانع للحلق مفطر، ومقتضى قوله آخره فهو ما لم يصل إلى الجوف الخ أن وصوله للحلق لا يفطر، ولعل المعتمد كلامه الأول، انتهى مصححاً من مواهب الجليل.



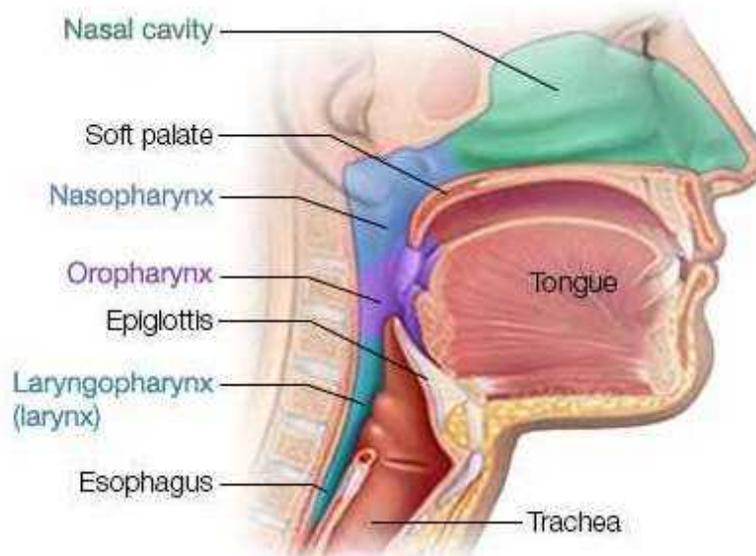
medulla (the lower part of the brainstem), causes the food to be further pushed back into the pharynx and the oesophagus (food pipe) by rhythmic and involuntary contractions of several muscles in the back of the mouth, pharynx, and oesophagus. **This is the point at which involuntary swallowing begins.**

It is also important to note that because the mouth and throat serve as an entryway for both food and air, the mouth provides a route for air to get into the windpipe and into the lungs, and it also provides a route for food to get into the oesophagus and into the stomach. A critical part of the pharyngeal phase is the involuntary closure of the larynx by the epiglottis and vocal cords, and the temporary inhibition of breathing. These actions prevent food from going “down the wrong pipe” into the trachea (windpipe).

- **Phase 3 - The Oesophageal Phase** - As food leaves the pharynx, it enters the oesophagus, a tube-like muscular structure that leads food into the stomach due to its powerful coordinated muscular contractions. The passage of food through the oesophagus during this phase requires the coordinated action of the vagus nerve, the glossopharyngeal nerve, and nerve fibres from the sympathetic nervous system. The oesophagus has two important muscles that open and close reflexively as the food bolus is brought down during swallowing. These muscles, called sphincters, allow the food bolus to flow in a forward direction while preventing it from going in the wrong direction (regurgitation). Both oesophageal sphincters, first the upper, and then the lower, open in response to the pressure of the food bolus and close after the food bolus passes. The upper oesophageal sphincter prevents food or saliva from being regurgitated back into the mouth, while the lower oesophageal sphincter ensures that food remains in the stomach, preventing regurgitation back into the oesophagus. In doing so, the oesophageal sphincters serve as a physical barrier to regurgitated food.

We recognise that involuntary swallowing occurs at the lower end of the pharynx. We need to ascertain more precisely where this will be.

2. The deeper / internal area (al-bāṭin) of the throat



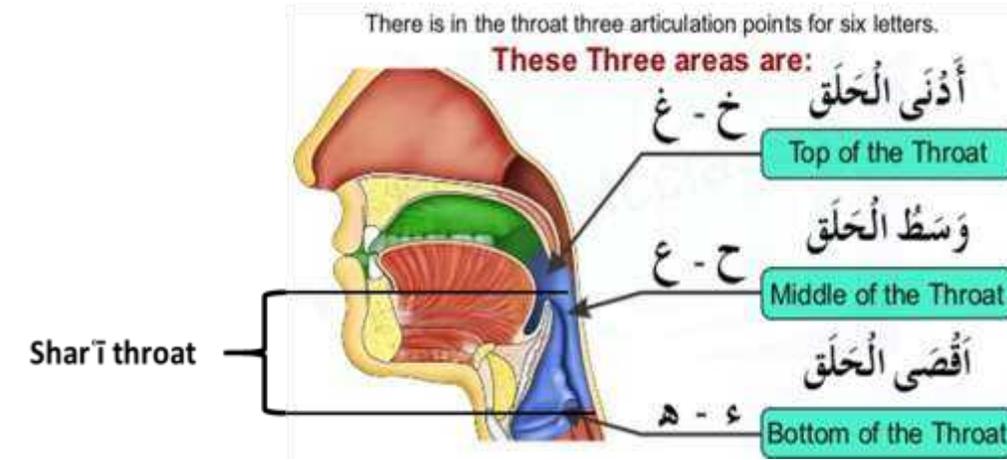
The throat is normally termed the pharynx, which includes the nasopharynx, oropharynx and hypopharynx (laryngopharynx). The deeper (*al-bāṭin*) aspect of the throat is the area which cannot be visualised with the unaided eye. The upper aspect of oropharynx can be visualised and so therefore the shar‘ī throat will relate to the area which is at the lower end of the oropharynx and is out of vision, as this is the earliest part where swallowing (deglutition) is considered to be involuntary whilst being in the deeper (*al-bāṭin*) part of the throat. Shar‘ī notions of the throat (*al-*



halq) do not need to follow the technically named areas of anatomy termed in medical books, rather, the anatomical location will be explained and clarified from what is stated and understood by Muslim scholars.

3. Origins of Letters of the throat

Muslim scholars identify more precisely that the area of shar‘ī throat is where the letter hā (ح) originates, which is around the epiglottis area at the distal end of the oropharynx. This therefore suggests that the distal end of the oropharynx, together with the laryngopharynx, are the areas of concern described as “*al-halq*”. Anatomically, this will be just above the epiglottis i.e. the entry to the trachea (windpipe)



Any substance which reaches or passes the distal end of the oropharynx, which includes the hypopharynx (laryngopharynx) will invalidate the fast. This area is considered a qualified cavity (*al-jawf al-mu‘tabar*). In other words, anything that reaches the nasopharynx and upper part of oropharynx will not invalidate the fast unless it is seen or felt to pass these areas.

Important to note that the trachea (windpipe) which leads to the lungs can only be reached by passing the shar‘ī throat (lower end of oropharynx and upper end of laryngopharynx). So, if anything is to enter the lungs, it will require passage through this shar‘ī throat to get there and hence will invalidate the fast.

Points related to taste sensation

It is also important to know the centres of taste in our mouth as this is sometimes confused with the perception that the substance has passed the throat and the fast is invalidated. The sense of taste is mediated by taste receptor cells which are bundled in clusters called taste buds. Taste receptor cells sample oral concentrations of a large number of small molecules and report a sensation of taste to centres in the brainstem.

In most animals, including humans, taste buds are most prevalent on small pegs of epithelium on the tongue called papillae. The taste buds themselves are too small to see without a microscope, but papillae are readily observed by close inspection of the tongue's surface.

Once taste signals are transmitted to the brain, several efferent neural pathways are activated that are important to digestive function. For example, tasting food is followed rapidly by increased salivation and by low level secretory activity in the stomach.

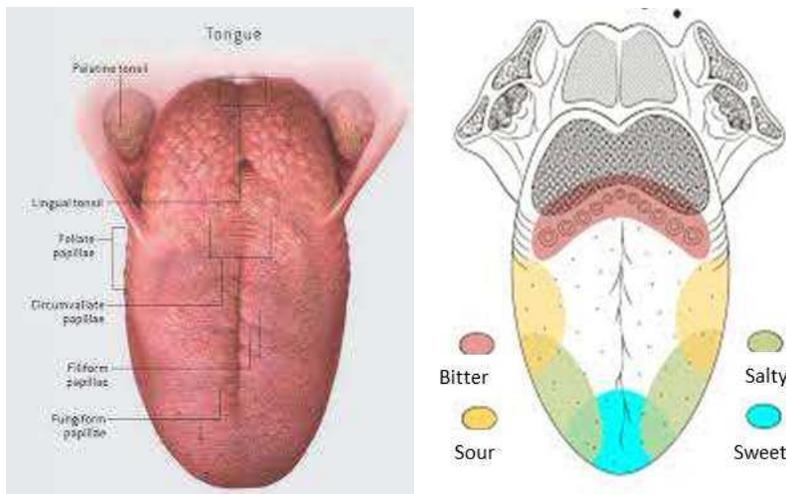


Among humans, there is substantial difference in taste sensitivity. Roughly one in four people is a "supertaster" that is several times more sensitive to bitter and other tastes than those that taste poorly. Such differences are heritable and reflect differences in the number of fungiform papillae and hence taste buds on the tongue.

In addition to signal transduction by taste receptor cells, it is also clear that the sense of smell profoundly affects the sensation of taste. Tastes are blunted and sometimes different when the sense of smell is disrupted due to a cold.

The sense of taste is equivalent to excitation of taste receptors, and receptors for a large number of specific chemicals have been identified that contribute to the reception of taste. Despite this complexity, five types of tastes are commonly recognized by humans:

- Sweet - usually indicates energy rich nutrients
- Umami - the taste of amino acids (e.g. meat broth or aged cheese)
- Salty - allows modulating diet for electrolyte balance
- Sour - typically the taste of acids
- Bitter - allows sensing of diverse natural toxins

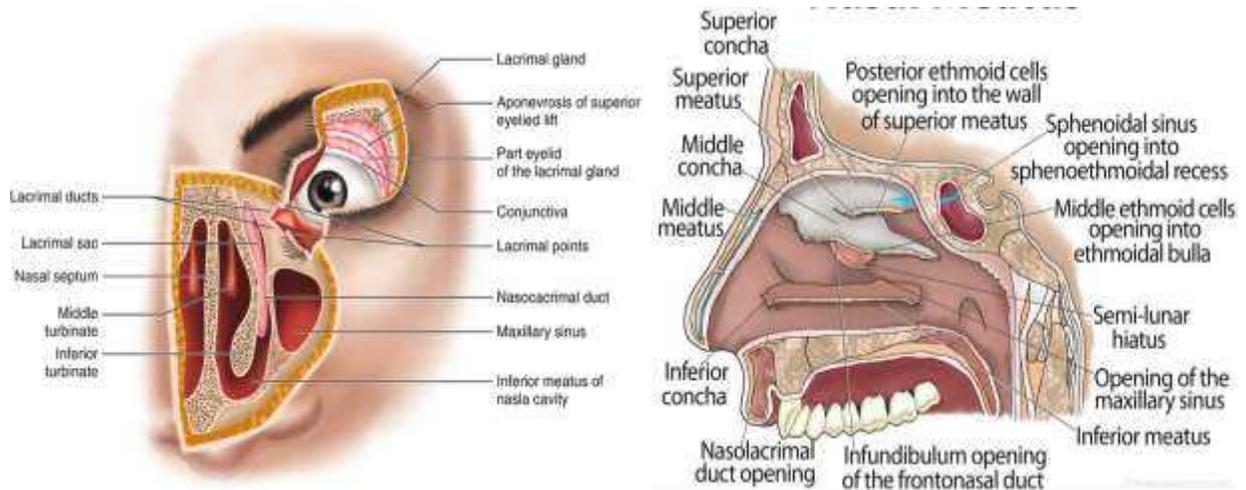


If the taste of the substance is sensed in the mouth, that does not suggest that the substance has passed the lower pharynx cavity (*al-jawf al-mu'tabar*), as the taste centres are distributed mainly around the edges of the tongue, and it is just the bitter taste which is sensed at the posterior end of tongue on the verge of the oropharynx.

Points related to Eyes

We are able to taste drops which are applied to the eyes at the back of the throat. Therefore, it is also important to understand why that may be, and whether there is any relevance in this as an indication of invalidation of the fast. Note that the nasolacrimal duct (also called the tear duct) carries tears from the lacrimal sac of the eye into the nasal cavity. The duct begins in the eye socket between the maxillary and lacrimal bones, from where it passes downwards and backwards. The opening of the nasolacrimal duct into the inferior nasal meatus of the nasal cavity is partially covered by a mucosal fold (valve of Hasner or plica lacrimalis).

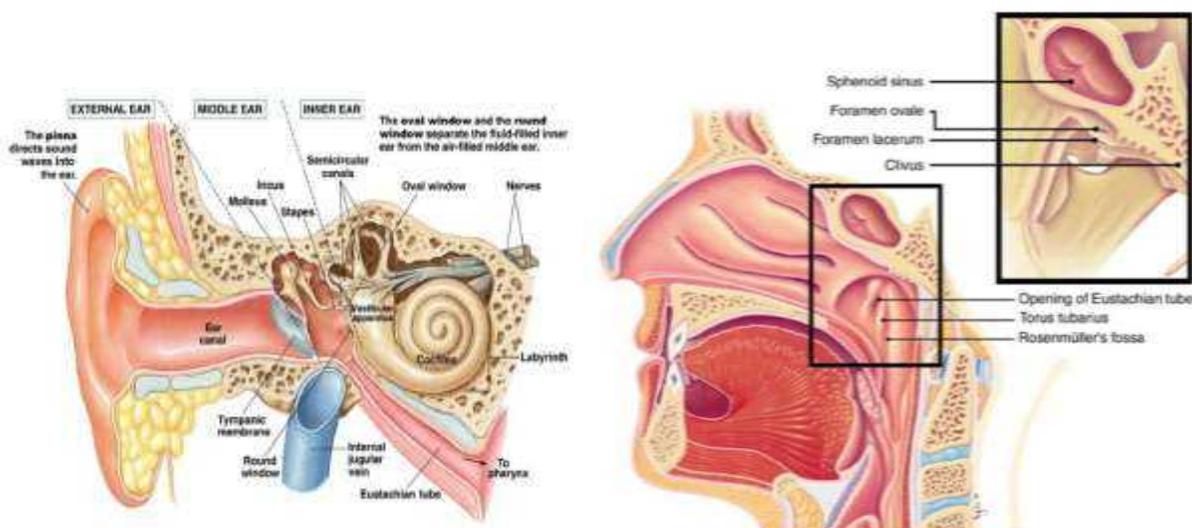




Excess tears flow through nasolacrimal duct which drains into the inferior nasal meatus. This is the reason the nose starts to run when a person is crying or has watery eyes from an allergy, and why one can sometimes taste eye drops. This is for the same reason when applying some eye drops it is often advised to close the nasolacrimal duct by pressing it with a finger to prevent the medicine from escaping the eye. Important to note that the inferior nasal meatus is not part of the nasopharynx but has the potential of reaching there, and if it does it may be sensed on the back of the tongue around the bitter centre. This is no indication that the drops have passed the throat (*al-halq*).

Points related to Ears

There are also times when it is claimed that drops that are applied to the ear canal are later sensed or tasted at the back of the throat. It is also important to understand why that may be and whether there is any relevance in this as an indication of invalidation of the fast. The Eustachian tube extends from the middle ear to the nasopharynx and opens there. Hence if the ear drum (tympanum) is ruptured there is a possibility of ear drops entering the nasopharynx and hence to the oropharynx. This can only occur if there is a large enough rupture of the ear drum and even then, there is a remote chance of it actually entering the oropharynx to be sensed on the back of the tongue. Even if it does, this is no indication that the drops have passed the throat (*al-halq*).



SECTION 2
PRINCIPLES RELATED TO THAT WHICH INVALIDATES FASTING
RELATED TO THE THROAT



+44 (0)1274 308 456
Mon-Fri 10am-3pm



www.jknfatawa.co.uk
fatawa@jkn.org.uk



118 Manningham Lane, Bradford
West Yorkshire, BD8 7JF

Having analysed the fiqh texts from all the four sunnī schools related to those substances that invalidate the fast (*al-muḥtarāt*), the following principles (*al-zawābiḥ*) become clear.

1. The substance must pass the shar'ī throat
2. The substance must have a discernible body and not be a natural element of air
3. There is an intention for the substance to pass the shar'ī throat
4. The substance must pass through an open passage and not just absorption
5. The substance must have independent stay or disappear from view
6. There is no state of forgetfulness and arduousness in the process

1. The substance must pass the shar'ī throat

All the sunni schools agree that the requirement for invalidation of the fast is that the substance must reach or pass the throat (*al-ḥalq*).⁸ We have ascertained that this is the lower end of oropharynx including the laryngopharynx.

⁸ فقال الحنفية: إنه لو ابتلع حصة أو حديدة أو نحو ذلك مما لا يؤكل عادة أفطر لوجود صورة الفطر ولكن اشترط الحنفية لتحقق الفطر الاستقرار، ويعنون بالاستقرار ما يدخل الجوف ويغيب فيه، وإن لم يغب بل بقي طرف منه في الخارج، أو كان متصلاً لا بشيء خارج لا يفسد لعدم استقراره الكاساني: بدائع الصنائع، ج 2 ص 93، ابن نجيم الحنفي: سراج الدين عمر بن إبراهيم ت (1005) النهر الفائق، حققه وعلق عليه احمد عزو عناية منشورات محمد علي بيضون دار الكتب العلمية بيروت - لبنان ج 2 ص 20، العيني: محمد محمود بن احمد، البناءة في شرح الهداية (10 مج) تصحيح محمد عمر دار الفكر ط1 (1980) ج 3 ص 320

في جواهر الإكليل شرح مختصر العلامة الشيخ خليل - أنه يجب الإمساك عما يصل إلى الحلق مما يتّماع أو لا يتّماع، والمذهب أنّ المانع الواصل للحلق مفطر، ولو لم يجاوزه إلى المعدة، سواء وصل عن طريق فم أو أنف أو أذن أو عين، . وأما غير المانع فلا يفطر إلا إذا وصل للمعدة من الفم الأزهرى: صالح عبد السميع الأبى، جواهر الإكليل شرح مختصر العلامة الشيخ خليل في مذهب الإمام مالك إمام دار التنزيل، ضبطه وصححه الشيخ محمد عبد العزيز الخالدي منشورات محمد علي بيضون، دار الكتب العلمية بيروت لبنان ج 1 ص 209 الحطاب: أبو عبد الله محمد بن محمد بن عبد الرحمن المغربي ت (954) مواهب الجليل لشرح مختصر ضبطه وخرج آياته الشيخ زكريا عميرات خليل ط1 (1995) دار الكتب العلمية بيروت لبنان ج 3 ص 349

في الغرر البهية في شرح منظومة البهجة الوردية قال الشافعية يبطل بالواصل إلى حلقه، وإن لم يصل إلى معدته الأنصاري: زكريا بن محمد ت (926)، الغرر البهية في شرح منظومة البهجة الوردية، قام بضبطه وتخريج الأحاديث. (557) // النبوية محمد عبد القادر عطا منشورات محمد علي بيضون دار الكتب العلمية بيروت لبنان ج 3 ص 557

في المغني أنه لا يفطر بالمضمضة؛ لأن الفم في حكم الظاهر لا يبطل الصوم بالواصل إليه . كالأنف والعين ابن قدامة: المغني والشرح الكبير، ج 3 ص 42



If the substance remains in the mouth⁹, nose¹⁰, ear, eye without passing the throat, it will not invalidate the fast even if the taste is sensed in the throat (i.e. back of the tongue).¹¹

The brain was considered a qualified cavity (*al-jawf al-mutabar*) because it was assumed that whatever entered the facial area above the mouth i.e. nasal, eye and ear ascended to the brain and then descended directly through a qualified passage (*al-manfadh al-mutabar*) to the throat and then stomach. This is now known not to be the case and so the brain will not be considered a qualified cavity. Even those (i.e. Shafi'i) who consider the brain as *al-jawf al-mu'tabar*, regardless of there being a passage to the stomach, they consider the brain as that which provides

⁹في المبسوط قال السرخسي: «والفم في حكم الظاهر. ألا ترى أن الصائم يتمضمض فلا يضره ذلك -السرخسي، شمس الدين محمد بن أحمد، المبسوط، مرجع سابق، ج 3، ص 93

في مواهب الجليل قال المغربي: «وداخل الفم له حكم الظاهر» المغربي، محمد بن عبد الرحمن، مواهب الجليل لشرح مختصر خليل، مرجع سابق، ج 1، ص 135

في المجموع شرح المهذب قال النووي نقلا عن الغزالي: «مخرج الحاء المهملة من الباطن، والحاء المعجمة من الظاهر؛ لأن المهملة تخرج من الحلق والحلق باطن» والنووي، يحيى بن شرف الدين، المجموع شرح المهذب، مرجع سابق، ج 6، ص 328

في الشرح الكبير قال ابن قدامة: «ولأن الفم في حكم الظاهر فلا يبطل الصوم بالواصل إليه» ابن قدامة، عبد الله بن أحمد المقدسي، الشرح الكبير، (د. ط. د. ت) ج 3، ص 44

¹⁰في الفتاوى الولوالجية فقال صاحب الفتاوى الولوالجية: "لو استعط أو استقطر ماء لم يفطر؛ لأنه ليس يصلح البدن - الولوالجي: الفتاوى الولوالجية، ج1ص220

في بدائع الصنائع يقول الكاساني: بأن من استعط، فوصل إلى الجوف أو إلى الدماغ فسد صومه، أما إذا وصل إلى الجوف فلا شك فيه لوجود الأكل من حيث الصورة، وكذا إذا وصل إلى الدماغ؛ لأنه منفذ للجوف، فكان بمنزلة زاوية من زوايا الجوف، لقول لقيط بن صبرة عن أبيه قال: قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَخْبِرْنِي عَنِ الْوُضُوءِ قَالَ أَسْبِغِ الْوُضُوءَ وَ خَلِّلْ بَيْنَ الْأَصَابِعِ وَبَالِغْ فِي الْإِسْتِنْشَاقِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ صَائِمًا. فالاستثناء حالة الصوم للاحتراز عن فساد الصوم، وإلا لم يكن هناك فائدة لهذا الاستثناء. - الكاساني: بدائع الصنائع، ج2ص93

¹¹في المبسوط لمحمد الشيباني ج2ص1-2 قلت فإن تمضمض رجل في شهر رمضان فسبقه الماء فدخل حلقه قال عليه قضاء ذلك اليوم إذا كان ذاكرة لصومه فإن كان ناسيا لصومه فلا شيء عليه محمد عن أبي حنيفة عن حماد عن إبراهيم بذلك قلت أرأيت رجلا استعط في شهر رمضان وهو صائم قال عليه قضاء ذلك اليوم قلت فإن اكتحل وهو صائم فوجد طعم الكحل في حلقه قال ليس عليه قضاء ولا كفارة قلت من أين اختلفا قال لأن السعوط يدخل رأسه والكحل لا يدخل رأسه وإنما الذي يوجد منه ريحه مثل الغبار والدخان يدخل حلقه ما لم يتجاوز حد الظاهر من الفم لا يفطر الصائم، أما إذا تجاوزه فإنه يفطر الصائم." المبسوط ج2ص201

في الفتاوى الولوالجية فقال الولوالجي " إن الصائم إذا ذاق بلسانه شيئاً، ولم يدخل حلقه لم يفطر؛ لأنه لم يجاوز حده، فأثبته المضمضة " الولوالجي: أبو الفتح ظهير الدين عبد الرشيد بن عبد الرزاق ت(540) الفتاوى الولوالجية، حققه وعلق عليه الشيخ مقداد بن موسى فريوي وقرظه الشيخ خليل الميس منشورات محمد علي ببيضون دار الكتب العلمية بيروت لبنان. ج1ص219

في الدار المختار: "أو خرج الدم من بين أسنانه ودخل حلقه" يعني: ولم يصل إلى جوفه ابن عابدين: رد المحتار على الدر المختار، ج2ص98



nutritional restoration and strength to the body¹², which is known not to be the case also. In other words, anything that enters the brain will not invalidate the fast.¹³

2. The substance must have a discernible body and not be a natural element of air

The substance can be all; edible or inedible and have nutritional or non-nutritional value for it to invalidate the fast¹⁴

¹²في الغرر البهية في شرح منظومة البهجة الوردية أما الجائفة عند الشافعية فهناك تعريفان بأنه يقع على اسم ذكر الجوف ، فقد في الغرر البهية أنه يشترط لصحة الصوم عدم " دخول عين من الظاهر ، وإن لم تؤكل عادة كحصاة جوفاً له لخبر البيهقي بإسناد حسن أو صحيح، عن ابن عباس قال: إنما الفطر مما دخل وليس مما خرج ذلك ولو كان الجوف سوى محيل للغذاء أو الدواء كباطن الأذن وإن كان لا منفذ منه إلى الدماغ؛ لأنه نافذ إلى داخل قحف الرأس، وهو جوف أو باطن الإحليل وإن لم يجاوز الداخل فيه الحشفة، كما يبطل بالواصل إلى حلقه وإن لم يصل إلى معدته، والمحيل كباطن الدماغ، والبطن، والأمعاء، والمثانة - الأنصاري: الغرر البهية في شرح منظومة البهجة الوردية ج3ص567

في العزيز شرح الوجيز المعروف بالشرح الكبير وقيل: إن يكون فيه قوة تحيل الواصل إليه من غذاء أو دواء وهو ما اختاره الغزالي في الوجيز- القزويني، أبو القاسم عبد الكريم بن محمد بن عبد الكريم الرافي، "ت 623 العزيز شرح الوجيز المعروف بالشرح الكبير تحقيق وتعليق الشيخ علي محمد معوض والشيخ عادل أحمد عبد الموجود، منشورات محمد علي بيضون، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط1 1997- 1417هـ ، ج 3 ص193

فالشافعية يرون بأن كل مجوف يعتبر جوفاً حتى ولو لم يكن محيلاً للغذاء والدواء، وما أخذ به الغزالي هو الصحيح؛ إذ لا بد أن تكون به قوة تحيل الغذاء والدواء وهو المعدة والأمعاء وهو ما يؤكد الطب

¹³ في البدائع: " وأما الإقطار في الأذن فلا يحرم؛ لأنه لا يعلم وصوله إلى الدماغ لضيق الخرق في الأذن، وكذلك الإقطار في الإحليل؛ لأنه لا يصل إلى الجوف، فضلاً عن الوصول إلى المعدة، وكذلك الإقطار في العين والقبل، لما قلنا، وكذلك الإقطار في الجائفة وفي الأمة- الكاساني بدائع الصنائع ج4ص9

في المغني "في أنه يفطر بكل ما أدخله إلى جوفه، أو مجوف في جسده، كدماغه وحلقه ونحو ذلك، مما ينفذ إلى معدته، إذا وصل باختياره وكان مما يمكن التحرز منه." - قدامه المغني ج3ص105

في الفروع وإن داوى جرحه، أو جائفته، فوصل الدواء إلى جوفه، أو داوى مأموته فوصل إلى دماغه، أو أدخل إلى مجوف فيه قوة تحيل الغذاء أو الدواء أفطر- ابن مفلح شمس الدين المقدسي أبو عبد الله ت (763) الفروع وبليته تصحيح الفروع راجعه عبد الستار احمد فراج (1388-1967) عالم الكتب ج3ص47

في العدة يبطل بكل واصل من الجوفين موضع كان؛ ولأن الدماغ أحد - إبراهيم المقدسي بهاء الدين بن عبد الرحمن العدة شرح العمدة اعتنى بها الشيخ خالد محمد محرم المكتبة العصرية صيدا بيروت طبعة جديدة منقحة.(1997-1417) ص149

يلاحظ من كلام الحنابلة أن الجوف المقصود بالصيام هو ما كان فيه قوة تحيل الغذاء سواء أكان دماغاً أو معدة أي يستفيد منه جسم الإنسان سواء كان دماغاً أو معدة

¹⁴في بدائع الصنائع فقال الحنفية: أنه لو ابتلع حصاة أو حديدة أو نحو ذلك مما لا يؤكل عادة أفطر لوجود صورة الفطر ولكن اشترط الحنفية لتحقق الفطر الاستقرار، ويعنون بالاستقرار ما يدخل الجوف ويغيب فيه، وإن لم يغيب بل بقي طرف منه في الخارج، أو كان متصلاً بشيء خارج لا يفسد لعدم استقراره الكاساني: بدائع الصنائع، ج 2ص93، ابن نجيم الحنفي: سراج الدين عمر بن إبراهيم ت (1005) النهر الفائق، حققه وعلق عليه احمد عزو عناية منشورات محمد علي بيضون دار الكتب العلمية بيروت - لبنان ج 2ص20، العيني: محمد محمود بن احمد، البنابة في شرح الهداية (10 مج) تصحيح محمد عمر دار الفكر ط1(1980) ج3ص320

في الشرح الصغير كذلك فإن وصول غير المتحلل (كالدرهم والحصاة) إلى المعدة عبر الفم يفطر عند المالكية الدردير: الشرح الصغير، ج 1ص699

في المجموع قال الإمام النووي من الشافعية: "ولا فرق بين أن يأكل ما يؤكل، وما لا يؤكل، فإن استف تراباً أو ابتلع حصاة أو درهماً أو ديناراً بطل صومه؛ لأن الصوم هو الإمساك عن كل ما يصل إلى الجوف 6: النووي: المجموع شرح المهذب، ج 6ص315



The substance can be solid, liquid or a gas that has a discernible body (*al-jawhar or al-jism*) which is visible to the naked eye. If it is a colourless gas or vapour which clearly cannot be visualised or is a natural element of air, it will not invalidate the fast¹⁵ i.e. fragrance, vaporub. Sensations of smell, taste, hot and cold will not invalidate the fast.¹⁶

Terms like smoke, vapour, aerosol, gas etc are sometimes used interchangeably in common language and can confuse. For this reason, I have highlighted terms used by Muslim jurists and how our common English terms correlate in view of them being invalidators of fasting or not.

Qualified substance (<i>al-Muftar</i>) and will invalidate	Unqualified Substance and will not invalidate
Al-Dukhān (smoke) or al-Ghubār (dust)	
Smoke- is a fine solid formed by incomplete burning. Smoke is a collection of airborne	Any substance which emits smoke forming a dark visible hazy

في شرح منتهى الإرادات أما الحنابلة فقالوا إنه إذا ادخل شيئاً إلى جوفه من كل محل ينفذ إلى المعدة سواء كان ينماح ويغذي أو لا كحصاة وقطعة حديد ورضاص فسد صومه البهوتي: منصور بن يونس بن إدريس ت(1051) شرح منتهى الإرادات، دار الفكر ذكر بلا ط ج1ص448، النجدي حاشية الروض المربع شرح زاد المستتق ج3ص391، يوسف الحنبلي: مرعي ت(1033) ط 1، غاية المنتهى في الجمع بين الإقناع والمنتهى، ص327

ابن عابدين: رد المحتار على الدر المختار، ج 2ص98 الأزهرى، جواهر الإكليل، ج 1ص209 الحطاب: مواهب الجليل لشرح مختصر خليل، ج 3ص349 الأنصاري: زكريا بن محمد ت (926) الغرر البهية في شرح منظومة البهجة الوردية ج3ص557، ابن قدامة: المغني والشرح الكبير ج 3 ص42

15 في الدر المختار أو دخل حلقه غباراً أو ذباباً أو دخاناً ولو ذكراً استخسناً لعدم إمكان التحرز عنه، ومفاده أنه لو أدخل حلقه الدخان أفطر أي دخان كان ولو غوداً أو غباراً له ذكراً لإمكان التحرز (قوله: استخسناً) وفي القياس يُفسد أي يدخل الذباب لوصول المفطر إلى جوفه وإن كان لا يتعدى به كالتراب والحصاة هذياناً (قوله: لعدم إمكان التحرز عنه) فاشبه الغبار والدخان لدخولهما من الأنف إذا أطبق الفم كما في الفتح - الدر المختار وحاشية ابن عابدين (رد المحتار) ج2ص395 دار الفكر

في الدر المختار «لو أدخل حلقة الدخان أفطر أي دخان كان، لإمكان التحرز عنه»، قال ابن عابدين معلقاً: «ولا يتوهم أنه كشم الورد ومائه والمسك، لوضوح الفرق بين هواء تطيب بريح المسك وشبهه، وبين جوهر «جرم» دخان وصل إلى جوفه بفعله، مع العلم أن التدخين من المحرمات. ج2ص390

في المبسوط (قال): «وإن دخل ذباب جوفه لم يفطره ولم يضره، وهذا استخسناً وكان ينبغي في القياس أن يفسد صومه؛ لأنه ليس فيه أكثر من أنه غير مخدٍ وأنه لا صنع له فيه فكان نظير التراب يهال في حلقه وفي الاستخسنان لا يضره هذا؛ لأنه لا يستطاع الامتناع منه فإن الصائم لا يجد بداً من أن يفتح فمه فيتحدث مع الناس وما لا يمكن التحرز عنه فهو عفو؛ ولأنه مما لا يتعدى به فلا يُعَدُّ به معنى الأوساخ، وهو نظير الدخان والغبار يدخل حلقه- المبسوط للسرخسي ج3ص93 دار المعرفة

قال الدسوقي: «متى وصل دخان البخور أو بخار القدر للحلق وجب القضاء؛ لأن دخان البخور وبخار كل منهما جسم يتكيف به الدماغ ويقوى به، أي تحصل له قوة كالتى تحصل له من الأكل» الدسوقي، محمد عرفه، حاشية الدسوقي على الشرح الكبير، مرجع سابق، ج 1، ص 525

قال البهوتي: «ولا يفسد صومه إن طار إلى حلقه ذباب أو غبار طريق أو نخل نحو دقيق أو دخان بلا قصد لعدم إمكان التحرز منه» البهوتي، منصور بن يونس بن إدريس، شرح منتهى الإرادات، (بيروت: عالم الكتب، الطبعة الثانية، 1996 م) ج 1، ص 482

16 في المبسوط للسرخسي (قال): «وإذا ذاق الصائم بلسانه شيئاً، ولم يدخل حلقه لم يفطر؛ لأن الفطر بوصول شيء إلى جوفه، ولم يوجد الفم في حكم الظاهر. ألا ترى أن الصائم يتمضمض فلا يضره ذلك ويكره له أن يعرض نفسه لشيء من هذا؛ لأنه لا يأمن أن يدخل حلقه بعد ما أدخله فمه فيحوم حول الحمى قال - صلى الله عليه وسلم - «فمن رتع حول الحمى يوشك أن يقع فيه» السرخسي ج3ص93

في نهاية المحتاج إلى شرح المنهاج وصح عن ابن عباس إنما الفطر مما دخل وليس مما خرج " أي الأصل ذلك، وخرج بالعين الأثر كالريح بالشم وبرودة الماء وحرارته باللمس - الرملي، شمس الدين كتاب نهاية المحتاج إلى شرح المنهاج



<p>particulates and gases emitted when a material undergoes combustion or pyrolysis, together with the quantity of air that is entrained or otherwise mixed into the mass. Smoke is an aerosol (or mist) of solid particles and liquid droplets that are close to the ideal range of sizes for visible light. Smoke is made out of visible molecules of carbon, molecules of the substance that is getting burned, and other by-products of combustion. In other words, lighting something on fire produces many smoke substances</p>	<p>appearance with a body. Then this body if forcefully inhaled and passes throat intentionally will invalidate fast. This can be produced from fires, smoking burning incense or similar sources.</p> <p>If smoke is present in the atmosphere and it is not avoidable, then it is excused.</p>	
<p>Al-Bukhār (vapour/ aerosol)</p> <p>Aerosol is a suspension of fine solid particles or liquid droplets in air or another gas. Aerosols can be natural or anthropogenic. Examples of natural aerosols are fog, mist, dust, forest exudates and geyser steam. Examples of anthropogenic aerosols are particulate air pollutants and smoke. The liquid or solid particles have diameters typically less than 1 µm; larger particles with a significant settling speed make the mixture a suspension and are visible. In common usage, aerosol usually refers to an aerosol spray that delivers a consumer / medicinal product from a can or similar container like an inhaler.</p> <p>Vapour is a substance in the gas phase at a temperature lower than its critical temperature, which means that the vapour can be condensed to a liquid by increasing the pressure on it without reducing the temperature. A vapour is different from an aerosol. An aerosol is a suspension of tiny particles of liquid, solid, or both within a gas, whereas vapour is the substance in the gas phase. A vapour may co-exist with a liquid (or a solid). When this is true, the two phases will be in equilibrium, and the gas-partial pressure will be equal to the equilibrium vapour pressure of the liquid (or solid).</p> <p>Fumes are fine airborne particles produced when a solid vaporizes and condenses</p>	<p>Any substance which has a clear discernible body visible to the naked eye will invalidate fast if forcefully inhaled intentionally –</p> <p>i.e. inhalers, nebulizers, pressurized humidifiers, concentrated steam, snuff</p> <p>If vapour is present in the atmosphere and it is not avoidable, then it is excused.</p>	<p>Any substance which has a no clear discernible body visible to the naked eye will not invalidate fast</p> <p>Fragrances, incense, non-visible vapour like vaporub (unless it is steamed forming a mist)</p> <p>They maybe disliked if forcefully inhaled intentionally</p>



Mist is a phenomenon caused by small droplets of water suspended in air. Physically, it is an example of a dispersion. It is most commonly seen where warm, moist air meets sudden cooling, such as in exhaled air in the winter, or when throwing water onto the hot stove of a sauna. It can be created artificially with aerosol canisters if the humidity and temperature conditions are right. It can also occur as part of natural weather, when humid air cools rapidly, for example when the air comes into contact with surfaces that are much cooler than the air. Mist is commonly mistaken for fog. These two things are very different, however they do have some things in common. Fog and mist are both formed the same way. Fog is denser and generally lasts for longer but mist is thinner and you can see more clearly through it.

Steam is water in the gas phase. It is commonly formed by boiling or evaporating water. Steam that is saturated or superheated is invisible; however, "steam" often refers to wet steam, the visible mist or aerosol of water droplets formed as water vapour condenses.

Al-Hawā' (air)

Air is the name given to the atmosphere of Earth. The three major constituents of earth's atmosphere are nitrogen, oxygen, and argon. Water vapour accounts for roughly 0.25% of the atmosphere by mass. The remaining gases are often referred to as trace gases, among which are the greenhouse gases, principally carbon dioxide, methane, nitrous oxide, and ozone.

Gases are substances that are completely in a gaseous state at normal temperatures and pressures. Some liquids or solids have an associated gaseous phase which is called a vapour. Gas is one of the four fundamental states of matter (the others being solid and liquid). A pure gas may be made up of individual atoms (e.g. a noble gas like neon), elemental molecules made from one type of atom (e.g. oxygen), or compound molecules made from a variety of atoms (e.g.

Generally gases do not invalidate fast

Hypothetically, if the gas has a clear visible colour and is concentrated and discernible with the unaided eye, having a body, then this will invalidate fast if intentionally inhaled forcefully. This is quite rare.

Examples may be visible gases like nitrogen dioxide, chlorine and iodine.

Air and virtually all gases do not invalidate the fast as they are not discernible and have no obvious visible body. It's not that gases are invisible as such, rather we can't see atmospheric gases as they don't have a colour in the visible range.

Therefore the reason gases are not visible is because they are atmospheric and natural to air.

Therefore, nitrous oxide, oxygen by mask will not invalidate fast



carbon dioxide). A gas mixture, such as air, contains a variety of pure gases. What distinguishes a gas from liquids and solids is the vast separation of the individual gas particles. This separation usually makes a colourless gas invisible to the human observer.

3. There is an intention for the substance to pass the shar‘ī throat

If the *intention* is for the substance to reach or pass the throat (to achieve its destined place i.e. stomach, lungs), then regardless of the amount that passes the throat, the fast will invalidate, even if the amount is small.¹⁷ This is with the will, consent or action of the one fasting.¹⁸

¹⁷ في رد المحتار أو دخل حلقه غبار أو ذباب أو دخان ولو ذكراً استخسناً لعدم إمكان التحرز عنه، ومفاده أنه لو أدخل حلقه الدخان أظفر أي دخان كان ولو غوداً أو غبيراً له ذكراً لإمكان التحرز (قوله: استخسناً) وفي القياس يفسد أي يدخل الذباب لوصول المفطر إلى جوفه وإن كان لا يتعدى به كالتراب والحصاة هداية (قوله: لعدم إمكان التحرز عنه) فأشبهه الغبار والدخان لدخولهما من الأنف إذا أطبق الفم كما في الفتح - الدر المختار وحاشية ابن عابدين (رد المحتار) ج2ص395 دار الفكر

جاء في الدر المختار «لو أدخل حلقة الدخان أظفر أي دخان كان، لإمكان التحرز عنه»، قال ابن عابدين معلقاً: «ولا يتوهم أنه كشم الورد ومائه والمسك، لوضوح الفرق بين هواء تطيب بريح المسك وشبهه، وبين جوهر «جزم» دخان وصل إلى جوفه بفعله، مع العلم أن التدخين من المحرمات. ج2ص390

في المبسوط للسرخسي قال: «وإن دخل ذباب جوفه لم يظفره ولم يضره، وهذا استخسان وكان ينبغي في القياس أن يفسد صومه؛ لأنه ليس فيه أكثر من أنه غير مغذ وأنه لا صنع له فيه فكان نظير التراب بهال في حلقه وفي الاستخسان لا يضره هذا؛ لأنه لا يستطاع الامتناع منه فإن الصائم لا يجد بداً من أن يفتح فمه فيتحدث مع الناس وما لا يمكن التحرز عنه فهو عفو؛ ولأنه مما لا يتعدى به فلا يتعدى به معنى الإمساك، وهو نظير الدخان والغبار يدخل حلقه. المبسوط للسرخسي ج3ص93 دار المعرفة

في حاشية الدسوقي على الشرح الكبير قال الدسوقي: «متى وصل دخان البخور أو بخار القدر للحلق وجب القضاء؛ لأن دخان البخور وبخار كل منهما جسم يتكيف به الدماغ ويتقوى به، أي تحصل له قوة كالتي تحصل له من الأكل» الدسوقي، محمد عرفه، حاشية الدسوقي على الشرح الكبير، مرجع سابق، ج 1، ص 525

في شرح منتهى الإرادات قال البهوتي: «ولا يفسد صومه إن طار إلى حلقه ذباب أو غبار طريق أو نخل نحو دقيق أو دخان بلا قصد لعدم إمكان التحرز منه» البهوتي، منصور بن يونس بن إدريس، شرح منتهى الإرادات، (بيروت: عالم الكتب، الطبعة الثانية، 1996 م) ج 1، ص 482

¹⁸ في فتح القدير - بسطه في الكافي فقال: لأن الماء يفسد بمخالطة خلط داخل الأذن فلم يصل إلى الدماغ شيء يصلح له فلا يحصل معنى الفطر فلا يفسد، فالأولى تفسير الصورة بالإدخال بصنعه كما هو في عبارة الإمام قاضي خان في تعليقه ما اختاره من ثبوت الفساد إذا أدخل الماء أذنه لا إذا دخل بغير صنعه كما إذا خاض نهراً حيث قال: إذا خاض الماء فدخل أذنه لا يفسد صومه. وإن صب الماء فيها اختلوا فيه والصحيح هو الفساد لأنه موصل إلى الجوف بفعله فلا يعتبر فيه صلاح البدن- الكمال بن الهمام فتح القدير للكمال ابن الهمام ج2ص266

في رد المحتار وحاصله أن الإفساد منوط بما إذا كان بفعله أو فيه صلاح بدنه... قوله: كما لو ألقى حجراً في ألقاه غيره فلا يفسد لكونه بغير فعله- ابن عابدين الدر المختار وحاشية ابن عابدين (رد المحتار) ج2ص397

في الدر المختار « ولا يتوهم أنه كشم الورد ومائه والمسك، لوضوح الفرق بين هواء تطيب بريح المسك وشبهه، وبين جوهر «جزم» دخان وصل إلى جوفه بفعله، مع العلم أن التدخين من المحرمات. ج2ص390



If it does pass the throat unintentionally and is of a small amount, or cannot be avoided, then it will not invalidate the fast. Otherwise if the amount could have been avoided, and it was not, then the fast will invalidate.¹⁹

في المبسوط قال السرخسي: «وإن تناول سمسمة وابتلعها ابتداء فهو مُفْطِرٌ لأنَّ هذا يقصد إبطال صومه ومعنى هذا أنه إذا أدخل سمسمة في فمه فابتلعها فقد وُجد منه القصد إلى إيصال المُفْطِرِ إلى جوفه وذلك مفسد لصومه» السرخسي، محمد بن أحمد بن سهل، المبسوط، مرجع سابق، ج 3، ص 142

في مواهب الجليل لشرح مختصر خليل قال المغربي (المعروف بالحطّاب): «إذا ابتلع الصائم في النهار ما يبقى بين أسنانه من الطعام يجب عليه قضاء؛ لأنه أمر غالب» المغربي، محمد بن عبد الرحمن، مواهب الجليل لشرح مختصر خليل، مرجع سابق، ج 2، ص 425

في الإقناع في حل ألفاظ أبي شجاع قال الشربيني: «والذي يفطر به الصائم عشرة أشياء، الأول: ما وصل من عين وإن قَلَّتْ كسمسمة عمداً مختاراً عالماً بالتحريم إلى مطلق الجوف من منفذ مفتوح» الشربيني، محمد بن أحمد الخطيب، الإقناع في حل ألفاظ أبي شجاع، ج 1، ص 237

في شرح منتهى الإرادات قال البيهوتي: «لو أدخل إلى جوفه شيئاً من كل محل ينفذ إلى معدته مطلقاً أي سواء كان ينماح ويغذى، أو لا، كحصاة وقطعة حديد ورصاص ونحوهما ولو طرف سكين من فعله أو فعل غيره بأذنه فسد صومه أو وجد طعم علك مضغه بحلقه فسد صومه لأنه دليل وصول أجزائه إليه» البيهوتي، منصور بن يونس بن إدريس، شرح منتهى الإرادات، مرجع سابق، ج 1، ص 481

في المجموع شرح المهذب {فرع} لو طعن نفسه أو طعنه غيره بإذنه فوصلت السكين جوفه أفرط بلا خلاف عندنا سواء كان بعض السكين خارجاً ام لا- النووي المجموع شرح المهذب ج6ص357

في الفروع ولو كان خيطاً ابتلعه كله أو بعضه أو طعن نفسه، أو طعنه غيره بإذنه بشيء في جوفه فغاب هو أو بعضه فيه، أو احتقن بشيء أفرط، لوصوله إلى جوفه باختياره - ابن مفلح، شمس الدين الفروع وتصحيح الفروع ج3ص47نخ

الأصل المعروف بالمبسوط للشيباني قلت رأيت الصائم يدخل الذباب جوفه أو الشيء من الطعام يكون بين أسنانه فيدخل جوفه هل يفطره ذلك وقد دخل جوفه وهو ذاك لصومه وهو كاره قال لا يفطره ذلك وهو على صومه لأنه ليس بطعام ولأنه مغلوب- محمد بن الحسن الشيباني ج2ص339

في المبسوط للسرخسي (قال): وإن دخل ذباب جوفه لم يفطره ولم يضره، وهذا استحسان وكان ينبغي في القياس أن يفسد صومه؛ لأنه ليس فيه أكثر من أنه غير مغذ وأنه لا صنع له فيه فكان نظير التراب يهال في حلقه وفي الاستحسان لا يضره هذا؛ لأنه لا يستطيع الامتناع منه فإن الصائم لا يجد بدا من أن يفتح فمه فيتحدث مع الناس وما لا يمكن التحرز عنه فهو عفو؛ ولأنه مما لا يتغذى به فلا ينعدم به معنى الإمساك، وهو نظير الدخان والغبار يدخل حلقه قال أبو يوسف: - رحمه الله تعالى - وقد يدخل في هذا الاستحسان بصفة القياس فإنه لو كان الذباب في حلقه ثم طار لم يضره، ولو كان هذا مفسداً للصوم لكان بوصوله إلى باطنه يفسد صومه، وإن خرج بعد ذلك، وإن نزل في حلقه تلج أو مطر فقد اختلف مشايخنا فيه والصحيح أنه يفطره؛ لأن هذا مما يستطيع الامتناع منه بأن يكون تحت السقف؛ ولأن هذا مما يتغذى به

(قال): وإن كان بين أسنانه شيء فدخل جوفه لم يفطر؛ لأن هذا لا يستطيع الامتناع منه فإن تسحر بالسويق فلا بد من أن يبقى بين أسنانه شيء فإذا أصبح يدخل في حلقه مع ريقه ثم ما يبقى بين الأسنان تبع لريقه فكما أنه إذا ابتلع ريقه لم يضر فكذلك ما هو تبع، وهذا إذا كان صغيراً يبقى بين الأسنان عادة، وهو بخلاف ما إذا دخل ذلك القدر في فمه؛ لأن ذلك مما يستطيع الامتناع منه فإن كان بحيث لا يبقى بين الأسنان عادة يفسد صومه؛ لأن هذا لا تكثر فيه البلوى، والتحرز عنه ممكن وقدروا ذلك بالحمصة فإن كان دونها لم يفسد به الصوم وقدر الحمصة إذا أدخله في حلقه فسد صومه، - المبسوط للسرخسي ج3ص97

(قال): وإن ذرعه القوي لم يفطر لما روينا ولقول ابن عباس - رضي الله تعالى عنه - الصوم مما دخل، وإن تقياً متعمداً فعليه القضاء لحديث علي - رحمه الله تعالى - موقوفاً عليه ومرفوعاً إلى رسول الله - صلى الله عليه وسلم - قال: «من قاء فلا قضاء عليه ومن استقاء فعليه القضاء»؛ ولأن فعله يفوت ركن الصوم، وهو الإمساك ففي تكلفه لا بد أن يعود شيء إلى جوفه- المبسوط للسرخسي ج3ص46

في الشرح الكبير للشيخ الدردير وحاشية الدسوقي (و) بترك إيصال (بخور) بفتح الباء أي الدخان المتصاعد من حرق نحو العود ومثله بخار القدر فمتى وصل للحلق أوجب القضاء ومنه الدخان الذي يشرب أي يمص بالقصب ونحوه فإنه يصل للحلق بل للجوف بخلاف شم رائحة البخور ونحوه من غير أن يدخل الدخان للحلق فلا يفطر (و) بترك إيصال (قيء) أو قلس (وبلغم أمكن طرحه) أي طرح ما ذكر فإن لم يمكن طرحه بأن لم يجاوز الحلق فلا شيء فيه (مطلقاً) أي سواء كان القيء لعدة أو امتلاء معدة قل أو كثر تغير أم لا رجع عمداً أو سهواً فإنه يفطر وسواء كان البلغم من الصدر أو الرأس لكن المعتمد في البلغم أنه لا يفطر مطلقاً ولو وصل إلى طرف اللسان للمثقة (أو) وصول أي وبترك وصول شيء (غالب) سبقه لحلقه (من) أثر ماء (مضمضة) أو استنشاق لوضوء أو حر أو عطش (أو) غالب من رطوبة (سواك) مجتمع في فيه بأن لم يمكن طرحه في الفرض خاصة ونبه على ذلك لنلا يتوهم اغتفاره لطلب الشارع المضمضة والسواك (وقضى) من أفرط (في الفرض مطلقاً) أي عمداً أو سهواً أو غلبة أو إكراهها- الشرح الكبير للشيخ الدردير وحاشية الدسوقي ج2ص258



The difference between using an inhaler and using miswak or gargling is that the inhaler vapour is intended to enter the throat and pass it, to enter the windpipe and lungs, regardless of amount. This is not the case with gargling and miswak where any small unavoidable amount that enters the throat will be excused.

4. The substance must pass through an open passage and not just solely absorption

في منح الجليل شرح مختصر خليل (ولا قضاء في غالب قيء) من إضافة ما كان صفة أي: خرج غلبة ولو كثر إن لم يزدرد شيئا منه (أو) دخول (ذباب) أو بعوض حلقه غلبة؛ لأن الإنسان لا بد له من حديث والذباب يطير فيسبق لحلقه ولا يمكنه رده فأشبهه ريق فمه قاله سند، ويفهم أن البعوض ونحوه ليس كالذباب إلا أن يكثر طيرانه في محل حتى يغلب دخوله فيكون مثله وبالبعوض جزم في الجلاب (أو) غالب (غبار طريق) لحلقه فلا قضاء فيه للمشقة وإن لم يكثر، وأما دخول غبار غير الطريق لحلقه غلبة ففيه القضاء فيما يظهر، وإذا كثر غبار الطريق وأمكن التحرز منه بوضع شيء على الأنف والفم فهل ملزم وهو ظاهر كلام غير واحد (أو) غبار (دقيق أو كيل) لحب ونحوه- منح الجليل شرح مختصر خليل ج1ص408

في حاشيتنا قليوبي وعميرة -الجوف (بتشرب المسام) كما لو طلى رأسه أو بطنه به كما لا يضر اغتساله بالماء، وإن وجد له أثرا في باطنه (ولا) يضر (الاكتحال وإن وجد طعمه) أي الكحل (بحلقه) لأنه لا منفذ من العين إلى الحلق والواصل إليه من المسام (وكونه) أي الواصل (بقصد فلو وصل جوفه ذباب أو بعوضة أو غبار الطريق أو غريلة الدقيق لم يفطر) لأن التحرز عن ذلك يعسر ولو فتح فاه عمدا حتى دخل الغبار جوفه لم يفطر على الأصح في التهذيب. (ولا يفطر ببلع ريقه من معدنه) لأنه لا يمكن الاحتراز عنه. (فلو خرج عن الفم) لأعلى اللسان (ثم رده) إليه بلسانه أو غيره. (وابتلعه أو بل خيطا بريقه ورده إلى فمه) كما يعتاد عند القتل (وعليه رطوبة تنفصل) وابتلعها (أو ابتلع ريقه مخلوطا بغيره) الطاهر كمن قتل خيطا مصبوغا تغير به ريقه. (أو متنجسا) كمن دميت لثته أو أكل شيئا نجسا ولم يغسل فمه حتى أصبح (أفطر) في المسائل الأربع لأنه لا حاجة إلى رد الريق وابتلاعه، ويمكن التحرز عن ابتلاع المخلوط والمتنجس منه، ولو أخرج اللسان وعليه الريق ثم رده وابتلع ما عليه لم يفطر في الأصح، لأن اللسان كيفما تقلب معدود من داخل الفم فلم يفارق ما عليه معدنه. (ولو جمع ريقه فابتلعه لم يفطر في الأصح) لأنه لم يخرج عن معدنه، والثاني يفطر لأن الاحتراز -حاشيتنا قليوبي وعميرة للقليوبي ج2ص56

في نهاية المحتاج إلى شرح المنهاج - قال الجوهرى: ومسام الجسد ثقبه (وكونه) أي الواصل (بقصد، فلو وصل جوفه ذباب أو بعوضة أو غبار الطريق وغريلة الدقيق لم يفطر) وإن أمكنه اجتناب ذلك بإطباق الفم أو غيره لما فيه من المشقة الشديدة، بل لو فتح فاه عمدا حتى دخل جوفه لم يفطر أيضا لأنه معفو عن جنسه، نهاية المحتاج إلى شرح المنهاج للرملي، شمس الدين ج3ص164

في الشرح الكبير على متن المقنع (مسألة) (وإن طار إلى حلقه ذباب، أو غبار، أو قطر في إحليله، أو فكر فأنزل، أو احتلم، أو ذرعه القيء، أو أصبح وفي فيه طعام فلفظه، أو اغتسل، أو تمضمض، أو استنشق فدخل الماء حلقه لم يفسد صومه، وإن زاد على الثلاث أو بالغ فيهما فعلى وجهين) إذا دخل حلقه غبار من غير قصد كغبار الطريق ونخل الدقيق، أو الذبابة تدخل حلقه أو يرش عليه الماء فيدخل مسامعه أو حلقه، أو يلقى في ماء فيصل إلى جوفه، أو يدخل حلقه بغير اختياره، أو يداوي جانفته أو مأمومته بغير اختياره، أو يحجم كرها، أو تقبله امرأة بغير اختياره فينزل وما أشبه ذلك لا يفسد صومه، لا نعلم فيه خلافا لأنه لا يمكن التحرز منه- الشرح الكبير على متن المقنع للمقدسي، عبد الرحمن ج3ص42

في الإنصاف في معرفة الراجح من الخلاف للمرداوي قوله (وإن طار إلى حلقه ذباب أو غبار) . لم يفسد صومه. هذا المذهب، وعليه الأصحاب. وحكى في الرعاية قولاً: أنه يفطر من طار إلى حلقه غبار إذا كان غير ماش، أو غير نخال أو وقاد، وهو ضعيف جدا- الإنصاف في معرفة الراجح من الخلاف للمرداوي ج3ص306



The substance must pass through a passage wide enough for a body to pass²⁰ (this has been described in different ways by Muslim jurists, mainly on the basis of the certainty and ease of passage)²¹, and should not solely be through the process of absorption through a lining, membrane or anything which has pores to reach the qualified cavity (al-jawf al-mu'tabar).²²

5. The substance must have independent stay or disappear from view

²⁰ في المجموع شرح المهذب وصحة الغزالي كلا كتحال وادعوا أنه لا منفذ من الأذن إلى الدماغ وإنما يصله بالمسام كالكحل وكما لو دهن بطنه فإن المسام تتشربه ولا يفطر بخلاف الأنف فإن السعوط يصل منه إلى الدماغ في منفذ مفتوح- المجموع شرح المهذب للنووي ج2ص357

في منح الجليل شرح مختصر خليل (و) صحته بترك (إبصال) شيء (متحلل) بضم الميم وفتح المثناة والحاء المهملة وكسر اللام الأولى، أي: ينماح ولو في المعدة من منفذ عال أو سافل، فإن وصل لها ولو غلبة فالقضاء فقط إلا من الفم مع الانتهاك فالكفارة أيضا، فالمراد بالإبصال الوصول، وهذا في غير ما بين الأسنان من طعام إذ لا يفطر ابتلاعه ولو عمدا، هذا مذهب المدونة وشهره ابن الحاجب. واستبعد ابن رشد عدم القضاء في العمدة والمدونة لم تصرح به في العمدة لكن يؤخذ من إطلاقها والله أعلم اهـ بن. (أو غيره) أي: المتحلل كدرهم من منفذ عال فقط بدليل ما يأتي (على المختار) عند اللخمي من الخلاف وهو ابن الماجشون، ومقابلة قول ابن القاسم هذا خاص بغيره، فلو قال كغيره بالكاف لوافق عادته. ونص اللخمي اختلف في الحصة والدرهم فذهب ابن الماجشون إلى أن للحصة والدرهم حكم الطعام فعليه في السهو القضاء فقط وفي العمدة القضاء والكفارة. ولابن القاسم في كتاب ابن حبيب لا قضاء عليه إلا أن يكون متعمدا فيقضي لتهوانه بصومه، فجعله من باب العقوبة، والأول أشبه؛ لأن الحصة تشغل المعدة إشغالا ما وتنقص كلب الجوع وصلة إبصال (لمعدة) أي: ما تحت الصدر إلى السرة وهي للآدمي كحوصلة الطير وكرش البهيمة، وصلة إبصال أيضا (بحقنة) أي: احتقان (بمائع) في دبر أو قبل امرأة لا إليل. واحتترز. بمائع عن حقنة بجامد فلا قضاء فيها ولو فتائل عليها دهن ليسارته قاله الإمام مالك - رضي الله عنه - فهو مستثنى من المتحلل أو حلق... لكن بشرط أن لا يرد غير المتحلل، فإن رده بعد وصوله الحلق فلا شيء عليه قاله البساطي، وتبعه جماعة من الشراح البيناني وهو غير صواب لنقل المواضع عن التلقين، ويجب الإمساك عما يصل إلى الحلق مما ينماح أو لا ينماح اهـ. ونقله الحط بأبسط من هذا، وعطف أو حلق على حقنة يقتضي أن الواصل للحلق لا يفطر إلا إذا جاوزه إلى المعدة ولو كان مانعا وهو قول ضعيف والمذهب أن المانع الواصل للحلق مفطر ولو لم يجاوزه إن وصل من الفم بل (وإن) وصل له (من أنف وأذن وعين) نهارا فإن تحقق عدم وصوله للحلق من هذه المنافذ فلا شيء عليه- منح الجليل شرح مختصر خليل لمحمد بن أحمد عيش ج 1 ص398

²¹ The Shāfi'ī scholars require the passage to be open and the Māliki scholars allow for solid substances if they descend from high position as gravity will provide more certainty, and require liquid form of substance for passages which have to ascend a passage as this is against gravitational pull.

²² في الهداية في شرح بداية المبتدي " ولو اكتحل لم يفطر " لأنه ليس بين العين والدماغ منفذ والدمع يترشح كالعرق والداخل من المسام لا ينافي كما لو اغتسل بالماء البارد " الهداية في شرح بداية المبتدي للمرغيناني

في فتح القدير للكمال ابن الهمام قالوا (ولو ادهن لم يفطر) لعدم المنافي (وكذا إذا احتجم) لهذا ولما روينا (ولو اكتحل لم يفطر) لأنه ليس بين العين والدماغ منفذ والدمع يترشح كالعرق والداخل من المسام لا ينافي... قوله ولو اكتحل لم يفطر) سواء وجد طعمه في حلقه أو لا لأن الموجود في حلقه أثره داخلا من المسام والمفطر الداخل من المنافذ كالمدخل والمخرج لا من المسام الذي هو خلل البدن للاتفاق فيمن شرع في الماء يجد برده في بطنه ولا يفطر- فتح القدير للكمال ابن الهمام ج2ص266

في حاشيتنا قلوبوي وعميرة - الجوف (بتشرب المسام) كما لو طلى رأسه أو بطنه به كما لا يضر اغتساله بالماء، وإن وجد له أثر في باطنه (ولا) يضر (الاكتحال وإن وجد طعمه) أي الكحل (بحلقه) لأنه لا منفذ من العين إلى الحلق والواصل إليه من المسام- حاشيتنا قلوبوي وعميرة للقلوبوي ج2ص56

في تحفة المحتاج في شرح المنهاج وحواشي الشرواني والعبادي (وشروط الواصل كونه في منفذ) بفتح أوله وثالثه (مفتوح فلا يضر وصول الدهن بتشرب المسام) جمع سم بتثنية أوله والفتح أفصح وهي ثقب لطيفة جدا لا تدرك كما لو طلى رأسه أو بطنه به، وإن وجد أثره بباطنه كما لو وجد أثر ما اغتسل به (ولا الاكتحال وإن وجد) لونه في نحو نخامته و (طعمه) أي: الكحل (بحلقه) ؛ إذ لا منفذ من عينه لحلقه فهو كالواصل من المسام- تحفة المحتاج في شرح المنهاج وحواشي الشرواني والعبادي لبين حجر الهيتمي ج3 ص403

في الفروع وتصحيح الفروع وإن اكتحل بكحل أو صبر أو قطور أو ذرور 5 إنم مطيب فعلم وصول شيء من ذلك إلى حلقه أفطر، نص عليه، وهو المعروف، وجزم في منتهى الغاية: إن وصل يقينا أو ظاهرا أفطر، كالواصل من الأنف، لأن العين منفذ، بخلاف المسام، كدهن رأسه، ولذلك يجد طعمه في حلقه ويتنخعه على صفتة، ولا أثر كون العين ليست منفذا معتادا، كواصل بحقنة وجانفة- الفروع وتصحيح الفروع لابن مفلح، شمس الدين ج3ص46



The substance must establish itself in the qualified cavity independently or disappear from view. Any remnants which remain in the qualified cavity after withdrawal will invalidate the fast.²³

The Ḥanafī position is more clear regarding independent stay whereas others consider invalidation even in cases where there is no independent stay as long as it disappears from view.

6. There is no state of forgetfulness and arduousness whereby the person fasting is excused

The one fasting should be aware that he / she is fasting (the exception is the Mālikī school who do not accept forgetfulness as an excuse and hence fast will invalidate regardless).²⁴

If there is arduousness in the sense that it is not consciously avoidable, then the fast will not invalidate.²⁵

²³ في تبيين الحقائق شرح كنز الدقائق وحاشية الشلبي ولو طعن برمح أو أصابه سهم وبقي في جوفه فسد وإن بقي طرفه خارجا لم يفسد ولو شد الطعام بخيط وأرسله في حلقه وطرف الخيط في يده لا يفسد إلا إذا انفصل منه شيء -تبيين الحقائق شرح كنز الدقائق وحاشية الشلبي للزيلعي ، فخر الدين ج1ص330

في بدائع الصنائع في ترتيب الشرائع ولو طعن برمح فوصل إلى جوفه أو إلى دماغه فإن أخرجه مع النصل لم يفسد وإن بقي النصل فيه يفسد. وكذا قالوا فيمن ابتلع لحما مربوطا على خيط ثم انتزعه من ساعته؟ إنه لا يفسد وإن تركه فسد وكذا روي عن محمد في الصائم إذا أدخل خشبة في المقعدة؟ إنه لا يفسد صومه إلا إذا غاب طرف الخشبة وهذا يدل على أن استقرار الداخل في الجوف شرط فساد الصوم، بدائع الصنائع في ترتيب الشرائع الكاساني ج2ص93

في الفروع وتصحيح الفروع ولو كان خيطا ابتلعه كله أو بعضه أو طعن نفسه، أو طعنه غيره بإذنه بشيء في جوفه فغاب هو أو بعضه فيه، أو احتقن بشيء أفطر، لوصله إلى جوفه باختياره،- الفروع وتصحيح الفروع ابن مفلح، شمس الدين ج3ص47

²⁴ في الأصل المعروف بالمبسوط للشيباني قلت أرأيت الرجل يأكل أو يشرب أو يجامع ناسيا لصومه في شهر رمضان قال عليه أن يتم صوم ذلك اليوم ولا قضاء عليه وبلغنا عن رسول الله صلى الله عليه وسلم نحو من ذلك في الأكل والشرب خاصة قلت فإن تمضمض رجل في شهر رمضان فسبقه الماء فدخل حلقه قال عليه قضاء ذلك اليوم إذا كان ذاكرة لصومه فإن كان ناسيا لصومه فلا شيء عليه- الأصل المعروف بالمبسوط للشيباني ج2ص201

في المدونة فيمن أكل في رمضان ناسيا قلت: أرأيت من أكل أو شرب أو جامع امرأته في رمضان ناسيا، أعليه القضاء في قول مالك؟ قال: نعم ولا كفارة عليه.- المدونة لمالك بن أنس ج1ص208

كتاب الأم للشافعي (قال الشافعي) : ومن أكل أو شرب ناسيا: فليتم صومه ولا قضاء عليه وكذلك بلغنا عن أبي هريرة وقد قيل: إن أبا هريرة- كتاب الأم للشافعي ج2ص97

في المقتع في فقه الإمام أحمد ت الأرنؤوط ومن أكل أو شرب أو استعط أو احتقن أو داوى الجائفة بما يصل إلى جوفه أو اكتحل بما يصل إلى حلقه أو أدخل إلى جوفه شيئا من أي موضع كان، أو داوى المأمومة، أو قطر في أذنه ما يصل إلى دماغه، أو استقاء أو استمنى، أو قبل أو لمس فأمنى أو أمذى، أو كرر النظر فأنزل، أو حجم أو احتجم عامدا ذاكرة لصومه فسد صومه، وإن فعله ناسيا أو مكرها لم يفسد - المقتع في فقه الإمام أحمد ت الأرنؤوط ج3ص22

²⁵ في الأصل المعروف بالمبسوط للشيباني قلت أرأيت الصائم يدخل الذباب جوفه أو الشيء من الطعام يكون بين أسنانه فيدخل جوفه هل يفطره ذلك وقد دخل جوفه وهو ذاكر لصومه وهو كاره قال لا يفطره ذلك وهو على صومه لأنه ليس بطعام ولأنه مغلوب- محمد بن الحسن الشيباني ج2ص339

في المبسوط للسرخسي (قال): وإن دخل ذباب جوفه لم يفطره ولم يضره، وهذا استحسان وكان ينبغي في القياس أن يفسد صومه؛ لأنه ليس فيه أكثر من أنه غير مغذ وأنه لا صنع له فيه فكان نظير التراب يهال في حلقه وفي الاستحسان لا يضره هذا؛ لأنه لا يستطيع الامتناع منه فإن الصائم لا يجد بدا من أن يفتح فمه فيتحدث مع الناس وما لا يمكن التحرز عنه فهو عفو؛ ولأنه مما لا يتعدى به فلا ينعدم به معنى الإمساك، وهو نظير الدخان والغبار يدخل حلقه قال أبو يوسف: - رحمه الله تعالى - وقد يدخل في هذا الاستحسان بصفة القياس فإنه لو كان الذباب في حلقه ثم طار لم يضره، ولو كان هذا مفسدا للصوم لكان بوصله إلى باطنه يفسد صومه، وإن خرج بعد ذلك، وإن نزل في حلقه تلج أو مطر فقد اختلف مشايخنا فيه والصحيح أنه يفطره؛ لأن هذا مما يستطيع الامتناع منه بأن يكون تحت السقف؛ ولأن هذا مما يتعدى به



For more detail regarding states of exception, see below.

(قال): وإن كان بين أسنانه شيء فدخل جوفه لم يفطر؛ لأن هذا لا يستطاع الامتناع منه فإن تسحر بالسويق فلا بد من أن يبقى بين أسنانه شيء فإذا أصبح يدخل في حلقه مع ريقه ثم ما يبقى بين الأسنان تبع لريقه فكما أنه إذا ابتلع ريقه لم يضر فكذلك ما هو تبع، وهذا إذا كان صغيراً يبقى بين الأسنان عادة، وهو بخلاف ما إذا دخل ذلك القدر في فمه؛ لأن ذلك مما يستطاع الامتناع منه فإن كان بحيث لا يبقى بين الأسنان عادة يفسد صومه؛ لأن هذا لا تكثر فيه البلوى، والتحرز عنه ممكن وقدروا ذلك بالحمصة فإن كان دونها لم يفسد به الصوم وقدر الحمصة إذا أدخله في حلقه فسد صومه، - المبسوط للرخسي ج3ص97

(قال): وإن ذرعه القيء لم يفطر لما روينا ولقول ابن عباس - رضي الله تعالى عنه - الصوم مما دخل، وإن تقيأ متعمدا فعليه القضاء لحديث علي - رحمه الله تعالى - موقوفا عليه ومرفوعا إلى رسول الله - صلى الله عليه وسلم - قال: «من قاء فلا قضاء عليه ومن استقاء فعليه القضاء»؛ ولأن فعله يفوت ركن الصوم، وهو الإمساك ففي تكلفه لا بد أن يعود شيء إلى جوفه- المبسوط للرخسي ج3ص46

في الشرح الكبير للشيخ الدردير وحاشية الدسوقي (و) بترك إيصال (بخور) بفتح الباء أي الدخان المتصاعد من حرق نحو العود ومثله بخار القدر فمتى وصل للحلق أوجب القضاء ومنه الدخان الذي يشرب أي يمص بالقصب ونحوه فإنه يصل للحلق بل للجوف بخلاف شم رائحة البخور ونحوه من غير أن يدخل الدخان للحلق فلا يفطر (و) بترك إيصال (قيء) أو قلس (وبلغم أمكن طرحه) أي طرح ما ذكر فإن لم يمكن طرحه بأن لم يجاوز الحلق فلا شيء فيه (مطلقا) أي سواء كان القيء لعدة أو امتلاء معدة قل أو كثر تغير أم لا رجع عمدا أو سهوا فإنه يفطر وسواء كان البلغم من الصدر أو الرأس لكن المعتمد في البلغم أنه لا يفطر مطلقا ولو وصل إلى طرف اللسان للمشفقة (أو) وصول أي وبترك وصول شيء (غالب) سبقه لحلقه (من) أثر ماء (مضمضة) أو استنشاق لوضوء أو حر أو عطش (أو) غالب من رطوبة (سواك) مجتمع في فيه بأن لم يمكن طرحه في الفرض خاصة ونبه على ذلك لئلا يتوهم اغتفاره لطلب الشارع المضمضة والسواك (وقضى) من أظفر (في الفرض مطلقا) أي عمدا أو سهوا أو غلبة أو إكراه- الشرح الكبير للشيخ الدردير وحاشية الدسوقي ج2ص258

في منح الجليل شرح مختصر خليل (ولا قضاء في غالب قيء) من إضافة ما كان صفة أي: خرج غلبة ولو كثر إن لم يزدرد شيئا منه (أو) دخول (ذباب) أو بعوض حلقه غلبة؛ لأن الإنسان لا بد له من حديث والذباب يطير فيسبب لحلقه ولا يمكنه رده فأشبهه ريق فمه قاله سند، ويفهم أن البعوض ونحوه ليس كالذباب إلا أن يكثر طيرانه في محل حتى يغلب دخوله فيكون مثله وبالبعوض جزم في الجلاب (أو) غالب (غبار طريق) لحلقه فلا قضاء فيه للمشفقة وإن لم يكثر، وأما دخول غبار غير الطريق لحلقه غلبة ففيه القضاء فيما يظهر، وإذا كثر غبار الطريق وأمكن التحرز منه بوضع شيء على الأنف والفم فهل ملزم وهو ظاهر كلام غير واحد (أو) غبار (دقيق أو كيل) لحب ونحوه- منح الجليل شرح مختصر خليل ج1ص408

في حاشيتنا قليوبي وعميرة - الجوف (بتشرب المسام) كما لو طلى رأسه أو بطنه به كما لا يضر اغتساله بالماء، وإن وجد له أثرا في باطنه (ولا) يضر (الاكتحال وإن وجد طعمه) أي الكحل (بحلقه) لأنه لا منفذ من العين إلى الحلق والواصل إليه من المسام (وكونه) أي الواصل (بقصد فلو وصل جوفه ذباب أو بعوضة أو غبار الطريق أو غلبة الدقيق لم يفطر) لأن التحرز عن ذلك يعسر ولو فتح فاه عمدا حتى دخل الغبار جوفه لم يفطر على الأصح في التهذيب. (ولا يفطر ببلع ريقه من معدته) لأنه لا يمكن الاحتراز عنه. (فلو خرج عن الفم) لأعلى اللسان (ثم رده) إليه بلسانه أو غيره. (وابتلعها أو بل خيطا بريقه ورده إلى فمه) كما يعتاد عند القتال (وعليه رطوبة تنفصل) وابتلعها (أو ابتلع ريقه مخلوطا بغيره) الطاهر كمن قتل خيطا مصبوغا تغير به ريقه. (أو متنجسا) كمن دميت لثته أو أكل شيئا نجسا ولم يغسل فمه حتى أصبح (أظفر) في المسائل الأربع لأنه لا حاجة إلى رد الريق وابتلاعه، ويمكن التحرز عن ابتلاع المخلوط والمتنجس منه، ولو أخرج اللسان وعليه الريق ثم رده وابتلع ما عليه لم يفطر في الأصح، لأن اللسان كيفما تقلب معدود من داخل الفم فلم يفارق ما عليه معدته. (ولو جمع ريقه فابتلعه لم يفطر في الأصح) لأنه لم يخرج عن معدته، والثاني يفطر لأن الاحتراز- حاشيتنا قليوبي وعميرة للقليوبي ج2ص56

في نهاية المحتاج إلى شرح المنهاج - قال الجوهرى: ومسام الجسد ثقبه (وكونه) أي الواصل (بقصد، فلو وصل جوفه ذباب أو بعوضة أو غبار الطريق وغلبة الدقيق لم يفطر) وإن أمكنه اجتناب ذلك بإطباق الفم أو غيره لما فيه من المشقة الشديدة، بل لو فتح فاه عمدا حتى دخل جوفه لم يفطر أيضا لأنه معفو عن جنسه، نهاية المحتاج إلى شرح المنهاج للرملي، شمس الدين ج3ص164

في الشرح الكبير على متن المقنع (مسألة) (وإن طار إلى حلقه ذباب، أو غبار، أو قطر في إحليله، أو فكر فأنزل، أو احتلم، أو ذرعه القيء، أو أصبح وفي فيه طعام فلفظه، أو اغتسل، أو تمضمض، أو استنشق فدخل الماء حلقه لم يفسد صومه، وإن زاد على الثلاث أو بالغ فيهما فعلى وجهين) إذا دخل حلقه غبار من غير قصد كغبار الطريق ونخل الدقيق، أو الذبابة تدخل حلقه أو يرش عليه الماء فيدخل مسامعه أو حلقه، أو يلقى في ماء فيصل إلى جوفه، أو يدخل حلقه بغير اختياره، أو يداوي جانفته أو مأمومته بغير اختياره، أو يحجم كرها، أو تقبله امرأة بغير اختياره فينزل وما أشبه ذلك لا يفسد صومه، لا نعلم فيه خلافا لأنه لا يمكن التحرز منه- الشرح الكبير على متن المقنع للمقدسي، عبد الرحمن ج3ص42

في الإنصاف في معرفة الراجح من الخلاف للمرداوي قوله (وإن طار إلى حلقه ذباب أو غبار) . لم يفسد صومه. هذا المذهب، وعليه الأصحاب. وحكى في الرعاية قولاً: أنه يفطر من طار إلى حلقه غبار إذا كان غير ماش، أو غير نخال أو وقاد، وهو ضعيف جدا- الإنصاف في معرفة الراجح من الخلاف للمرداوي ج3ص306



States that exempt the invalidation of the fast (*al-mawānī* ‘ *al-mu’tabarah*)

These are states of the one fasting which either excuse or do not excuse him / her from having invalidated the fast. There is a slight difference amongst the sunnī schools. Some states are considered as excused, and so if the one fasting was to perform an action that would normally invalidate the fast, in this state, their fast will still remain and will not be invalidated because of this excuse. There are eight different states that can potentially excuse the one fasting.

1. **Forgetfulness (*al-Nisyān*)** – This is to forget that one is fasting (i.e. to eat food forgetfully)
2. **Arduousness (*al-Ghalbah*)**- This is when there is an unintentional hardship in avoiding the substance to pass the throat (i.e. hardship from abstaining from inhaling smoke in an environment that is surrounded by excessive smoke or negligible water passing the throat when gargling)
3. **Compulsion (*al-Ikrāh*)**- This is when one is compelled by another to break the fast (i.e. forcefully fed against ones will)
4. **Accident (*al-Khaṭa’*)**- This is when one accidentally breaks the fast without intention, but due to a slip whilst knowing they are fasting. (i.e. for water to accidentally pass the throat when gargling during ablution whilst knowing that one is fasting)
5. **Sleep (*al-Nawm*)** – This is when one is sleeping and breaks the fast in sleep. (i.e. food is put into the mouth whilst they are asleep, and they swallow)
6. **Unconsciousness (*al-Ighmā’*)**- As above but in a state of unconsciousness (i.e. a scope placed in the stomach from the oral cavity whilst under general anaesthetic)
7. **Insanity (*al- Junūn*)** – This is when one loses sanity due to mental illness or a confusional state and no longer has capacity to understand and act on rulings of fasting (i.e. having an acute confusional state or psychotic episode whilst fasting and consuming drink out of lack of understanding of its implications)
8. **Ignorance (*al-Jahl bi ‘l-taḥrīm*)**- This is when one is unaware of the rulings related to fasting and performs an act which invalidates (i.e. not being aware that smoking invalidates fast and begins to smoke)

	Does this state excuse the one fasting	Ḥanafī	Māliki	Shāfi’ī	Ḥanbalī
1	Forgetfulness (<i>al-Nisyān</i>)	Yes ²⁹	No ²⁸	Yes ²⁷	Yes²⁶ - except in sexual relationship

²⁶ في المقنع في فقه الإمام أحمد ت الأرنؤوط ومن أكل أو شرب أو استعط أو احتقن أو داوى الجائفة بما يصل إلى جوفه أو اكتحل بما يصل إلى حلقه أو أدخل إلى جوفه شيئا من أي موضع كان، أو داوى المأمومة، أو قطر في أذنه ما يصل إلى دماغه، أو استقاء أو استمنى، أو قبل أو لمس فأمنى أو أمذى، أو كرر النظر فأنزل، أو حجم أو احتجم عامدا ذاكرا لصومه فسد صومه، وإن فعله ناسيا أو مكرها لم يفسد. المقنع في فقه الإمام أحمد ت الأرنؤوط ج3 ص22

²⁷ في كتاب الأم للشافعي (قال الشافعي): ومن أكل أو شرب ناسيا: فليتم صومه ولا قضاء عليه وكذلك بلغنا عن أبي هريرة- ج2ص97

²⁸ في المدونة فيمن أكل في رمضان ناسيا قلت: رأيت من أكل أو شرب أو جامع امرأته في رمضان ناسيا، أعليه القضاء في قول مالك؟ قال: نعم ولا كفارة عليه. - المدونة لمالك بن أنس كتاب الأم للشافعي ج1ص208

²⁹ في الأصل المعروف بالمبسوط للشيباني قلت رأيت الرجل يأكل أو يشرب أو يجمع ناسيا لصومه في شهر رمضان قال عليه أن يتم صوم ذلك اليوم ولا قضاء عليه وبلغنا عن رسول الله صلى الله عليه وسلم نحو من ذلك في الأكل والشرب خاصة



2	Arduousness (<i>al-Ghalbah</i>)	Yes ³³ - limit to only when hardship	Yes ³² - limit to only when more stringent hardship	Yes ³¹ - more liberal	Yes ³⁰ - more liberal
3	Compulsion (<i>al-Ikrāh</i>)	No ³⁷	No ³⁶	Yes ³⁵	Yes ³⁴

³⁰ في الشرح الكبير على متن المقنع (مسألة) (وإن طار إلى حلقه ذباب، أو غبار، أو قطر في إحليله، أو فكر فأنزل، أو احتلم، أو ذرعه القي، أو أصبح وفي فيه طعام فلفظه، أو اغتسل، أو تمضمض، أو استنشق فدخل الماء حلقه لم يفسد صومه، وإن زاد على الثلاث أو بالغ فيهما فعلى وجهين) إذا دخل حلقه غبار من غير قصد كغبار الطريق ونخل الدقيق، أو الذبابة تدخل حلقه أو يرش عليه الماء فيدخل مسامعه أو حلقه، أو يلقى في ماء فيصل إلى جوفه، أو يدخل حلقه بغير اختياره، أو يداوي جانفته أو مامومته بغير اختياره، أو يحجم كرها، أو تقبله امرأة بغير اختياره فينزل وما أشبه ذلك لا يفسد صومه، لا نعم فيه خلافا لأنه لا يمكن التحرز منه- الشرح الكبير على متن المقنع للمقدسي، عبد الرحمن ج3ص42

³¹ في حاشيتنا قلوبوي وعميرة - الجوف (بتشرب المسام) كما لو طلى رأسه أو بطنه به كما لا يضر اغتساله بالماء، وإن وجد له أثرا في باطنه (ولا يضر) (الاكتحال وإن وجد طعمه) أي الكحل (بحلقه) لأنه لا منفذ من العين إلى الحلق والواصل إليه من المسام (وكونه) أي الواصل (بقصد فلو وصل جوفه ذباب أو بعوضة أو غبار الطريق أو غريبة الدقيق لم يفطر) لأن التحرز عن ذلك يعسر ولو فتح فاه عمدا حتى دخل الغبار جوفه لم يفطر على الأصح في التهذيب. (ولا يفطر ببلع ريقه من معدنه) لأنه لا يمكن الاحتراز عنه. (فلو خرج عن الفم) لأعلى اللسان (ثم رده) إليه بلسانه أو غيره. (وابتلعه أو بل خيطا بريقه ورده إلى فمه) كما يعتاد عند القتل (و عليه رطوبة تنفصل) وابتلعها (أو ابتلع ريقه مخلوطا بغيره) الطاهر كمن قتل خيطا مصبوغا تغير به ريقه. (أو متنجسا) كمن دميت لثته أو أكل شيئا نجسا ولم يغسل فمه حتى أصبح (أفطر) في المسائل الأربع لأنه لا حاجة إلى رد الريق وابتلاعه، ويمكن التحرز عن ابتلاع المخلوط والمتنجس منه، ولو أخرج اللسان وعليه الريق ثم رده وابتلع ما عليه لم يفطر في الأصح، لأن اللسان كيفما تقلب معدود من داخل الفم فلم يفارق ما عليه معدنه. (ولو جمع ريقه فابتلعه لم يفطر في الأصح) لأنه لم يخرج عن معدنه، والثاني يفطر لأن الاحتراز - حاشيتنا قلوبوي وعميرة للقلوبوي ج2ص56

³² في منح الجليل شرح مختصر خليل (ولا قضاء في غالب قبي) من إضافة ما كان صفة أي: خرج غلبة ولو كثر إن لم يزدرد شيئا منه (أو دخول ذباب) أو بعض حلقه غلبة؛ لأن الإنسان لا بد له من حديث والذباب يطير فيسبق لحلقه ولا يمكنه رده فأشبهه ريق فمه قاله سند، ويفهم أن البعوض ونحوه ليس كالذباب إلا أن يكثر طيرانه في محل حتى يغلب دخوله فيكون مثله وبالبعوض جزم في الجلاب (أو غالب) (غبار طريق) لحلقه فلا قضاء فيه للمثقة وإن لم يكثر، وأما دخول غبار غير الطريق لحلقه غلبة ففيه القضاء فيما يظهر، وإذا كثر غبار الطريق وأمكن التحرز منه بوضع شيء على الأنف والفم فهل ملزم وهو ظاهر كلام غير واحد (أو) غبار (دقيق أو كيل) لحب ونحوه- منح الجليل شرح مختصر خليل ج1ص408

³³ في الأصل المعروف بالميسوط للشيباني قلت رأيت الصائم يدخل الذباب جوفه أو الشيء من الطعام يكون بين أسنانه فيدخل جوفه هل يفطره ذلك وقد دخل جوفه وهو ذاك لصومه وهو كاره قال لا يفطره ذلك وهو على صومه لأنه ليس بطعام ولأنه مغلوب- محمد بن الحسن الشيباني ج2ص339

³⁴ في المقنع في فقه الإمام أحمد ت الأرنؤوط ومن أكل أو شرب أو استعط أو احتقن أو داوى الجائفة بما يصل إلى جوفه أو اكتحل بما يصل إلى حلقه أو أدخل إلى جوفه شيئا من أي موضع كان، أو داوى المأمومة، أو قطر في أذنه ما يصل إلى دماغه، أو استقاء أو استمنى، أو قبل أو لمس فأمنى أو أمدى، أو كرر النظر فأنزل، أو حجج أو احتجم عامدا ذاكرا لصومه فسد صومه، وإن فعله ناسيا أو مكرها لم يفسد - المقنع في فقه الإمام أحمد ت الأرنؤوط ج3ص22

³⁵ في المجموع شرح المهذب {قرع} ذكرنا أن الأصح عندنا أن المكره على الأكل وغيره لا يبطل صومه وقال مالك وأبو حنيفة وأحمد يبطل والله تعالى أعلم- المجموع شرح المهذب ج6ص369

³⁶ في المدونة لمالك بن أنس -قلت: رأيت من أصبح في رمضان صائما فأكرهه فصب في حلقه الماء، أيكون صائما أو يكون عليه القضاء والكفارة في قول مالك؟ قال: عليه القضاء ولا كفارة عليه. المدونة لمالك بن أنس ج1ص209

³⁷ في الأصل المعروف بالميسوط للشيباني وإذا أكره الصائم حتى صب الماء في حلقه والشراب فعليه القضاء ولا كفارة عليه- الأصل المعروف بالميسوط للشيباني ج2 ص244



4	Accident (<i>al-Khaṭa'</i>)	No ⁴¹	No ⁴⁰	No ³⁹ – some allow	No ³⁸
5	Sleep (<i>al-Nawm</i>)	No ⁴⁵ – except in <i>iḥtilām</i> (wet dream)	No ⁴⁴ – except in <i>iḥtilām</i> (wet dream)	Yes ⁴³	Yes ⁴²
6	Unconsciousness (<i>al-Ighmā'</i>)	No - similar to sleep	No - similar to sleep	Yes ⁴⁷	Yes ⁴⁶
7	Insanity	No ⁴⁹	No	No ⁴⁸	No

³⁸ في المغني لابن قدامة وإن تميمض، أو استنشق في الطهارة، فسبق الماء إلى حلقة من غير قصد ولا إسراف، فلا شيء عليه. وبه قال الأوزاعي، وإسحاق، والشافعي في أحد قوليه. وروي ذلك عن ابن عباس وقال مالك، وأبو حنيفة: يفطر؛ لأنه أوصل الماء إلى جوفه ذاكرة لصومه، فأفطر، كما لو تعدد شربه. ولنا أنه وصل إلى حلقة من غير إسراف ولا قصد، فأشبهه ما لو طارت ذبابة إلى حلقة، المغني لابن قدامة ج 3 ص 44

³⁹ في المجموع شرح المهذب- فلو سبق الماء فحاصل الخلاف في المضمضة والاستنشاق إذا وصل الماء منهما جوفه أو دماغه ثلاثة أقوال (أصحها) عند الأصحاب إن بالغ أفطر وإلا فلا (والثاني) يفطر مطلقا (والثالث) لا يفطر مطلقا - المجموع شرح المهذب ج 6 ص 37

⁴⁰ في المدونة- قلت: رأيت من تميمض فسبقه الماء فدخل حلقة أعليه القضاء في قول مالك؟ فقال: إن كان في رمضان أو في صيام واجب عليه فعليه القضاء ولا كفارة عليه، وإن كان في تطوع فلا قضاء عليه - المدونة ج 1 ص 200

⁴¹ في المبسوط لمحمد الشيباني ج 2 ص 1-2 قلت فإن تميمض رجل في شهر رمضان فسبقه الماء فدخل حلقة قال عليه قضاء ذلك اليوم إذا كان ذاكرة لصومه فإن كان ناسيا لصومه فلا شيء عليه محمد عن أبي حنيفة عن حماد عن إبراهيم بذلك قلت رأيت رجلا استعط في شهر رمضان وهو صائم قال عليه قضاء ذلك اليوم قلت فإن اكتحل وهو صائم فوجد طعم الكحل في حلقة قال ليس عليه قضاء ولا كفارة قلت من أين اختلفا قال لأن السعوط يدخل رأسه والكحل لا يدخل رأسه وإنما الذي يوجد منه ريحه مثل الغبار والدخان يدخل حلقة ما لم يتجاوز حد الظاهر من الفم لا يفطر الصائم، أما إذا تجاوزه فإنه يفطر الصائم". المبسوط ج 2 ص 201

⁴² في المغني لابن قدامة وإن فعل شيئا من ذلك، وهو نائم، لم يفسد صومه؛ لأنه لا قصد له، ولا علم بالصوم، فهو أعذر من الناسي المغني لابن قدامة ج 3 ص 51

⁴³ في المجموع شرح المهذب جومعت نائمة فلا فطر في كل ذلك لما ذكره المصنف وكذا لو استدخلت ذكره نائما أفطرت هي دونه المجموع شرح المهذب ج 6 ص 367

⁴⁴ في المدونة قلت: رأيت إن أكره الصائم فصب في حلقة الماء أو شيء وكان نائما، أيكون عليه القضاء والكفارة؟ فقال: عليه القضاء ولا كفارة عليه- المدونة ج 1 ص 210

⁴⁵ في الأصل المعروف بالمبسوط للشيباني فإذا صب في جوف النائم ماء أو شراب وهو صائم فعليه القضاء ولا كفارة عليه وكذلك المرأة بمنزلة الرجل في ذلك- الأصل المعروف بالمبسوط للشيباني ج 2 ص 244

⁴⁶ في الفروع وتصحيح الفروع وإن أوجر المغمى عليه معالجة لم يفطر، وقيل: يفطر، لرضاه به ظاهرا، فكأنه قصده،- الفروع وتصحيح الفروع ج 2 ص 274

⁴⁷ في المجموع شرح المهذب ولو كان مغمى عليه وقد نوى من الليل وأفاق في بعض النهار وقلنا يصح صومه فأوجره غيره شيئا في حال إغمائه لغير المعالجة لم يبطل صومه إلا على وجه الحناطي- المجموع شرح المهذب ج 6 ص 368

⁴⁸ في نهاية المحتاج إلى شرح المنهاج فلو طرأ في أثناء النهار ردة أو جنون أو حيض أو نفاس بطل صومه كما لو جن في خلال صلاته، نهاية المحتاج إلى شرح المنهاج ج 2 ص 91

⁴⁹ في بدائع الصنائع في ترتيب الشرائع - وكذا النائمة الصائمة جامعها زوجها ولم تنتبه أو المجنونة جامعها زوجها فسد صومها عندنا خلافا لزفر، بدائع الصنائع في ترتيب الشرائع ج 2 ص 405



<i>(al- Junūn)</i>					
8	Ignorance <i>(al-Jahl bi al-tahrīm)</i>	No ⁵³	No ⁵²	No ⁵¹	No ⁵⁰

⁵⁰في المغني لابن قدامة وذكر أبو الخطاب. أن من فعل من هذا شيئا جاهلا بتحريمه، لم يفطر، ولم أره عن غيره. وقول النبي - صلى الله عليه وسلم - : «أفطر الحاجم والمحجوم». في حق الرجلين اللذين رأهما يحجم أحدهما صاحبه، مع جهلها بتحريمه، يدل على أن الجهل لا يعذر به - المغني لابن قدامة ج3 ص51

⁵¹في المجموع شرح المهذب إذا أكل الصائم أو شرب أو جامع جاهلا بتحريمه فإن كان قريب عهد بإسلام أو نشأ ببادية بعيدة بحيث يخفى عليه كون هذا مفطرا لم يفطر لأنه لا يأتهم فأشبهه الناسي الذي ثبت فيه النص وإن كان مخالطا للمسلمين بحيث لا يخفى عليه تحريمه أفطر لأنه مقصر - المجموع شرح المهذب ج2 ص367

⁵²في الشرح الكبير للشيخ الدردير وحاشية الدسوقي (وكفر) المفطر المكلف الكفارة الكبرى وجوبا بشروط خمسة أولها العمد وإليه أشار بقوله (إن تعمد) فلا كفارة على ناس الثاني أن يكون مختارا فلا كفارة على مكروه أو من أفطر غلبة الثالث أن يكون منتهكا لحرمة الشهر فالتأويل تأويلا قريبا لا كفارة عليه- الشرح الكبير للشيخ الدردير وحاشية الدسوقي ج1 ص527

⁵³في كشف الأسرار شرح أصول البزدوي - وأما القسم الرابع فهو الجهل في دار الحرب من مسلم لم يهاجر أنه يكون عذرا في الشرائع حتى إنها لا تلزمه؛ لأن الخطاب النازل خفي فيصير الجهل به عذرا؛ لأنه غير مقصر وإنما جاء من قبل خفاء الدليل في نفسه وكذلك الخطاب في أول ما ينزل فإن من لم يبلغه كان معذورا مثل ما روينا في قصة أهل قبا وقصة تحريم الخمر قال الله تعالى {وما كان الله ليضيع إيمانكم} [البقرة: 143] وقال تعالى {ليس على الذين آمنوا و عملوا الصالحات جناح فيما طعموا} [المائدة: 93] الآية فأما إذا انتشر الخطاب في دار الإسلام فقد تم التبليغ من صاحب الشرع فمن جهل من بعد فإنما أتى من قبل تقصيره لا من قبل خفاء الدليل فلا يعذر كمن لم يطلب الماء في العمران ولكنه تيمم والماء موجود فصلى لم يجزه- كشف الأسرار شرح أصول البزدوي ص345



SECTION 3
APPLICATION TO MEDICAL PROCEDURES / INTERVENTIONS



+44 (0)1274 308 456
Mon-Fri 10am-3pm



www.jknfatawa.co.uk
fatawa@jkn.org.uk



118 Manningham Lane, Bradford
West Yorkshire, BD8 7JF

Application		
Eye drops or eye procedures	Will not invalidate fast	The lacrimal duct is seen as equivalent to pores by the Ḥanafī and Shāfi'ī schools and hence not a passage, whereas the Mālikī and Ḥanbalī see it as a qualified passage. ⁵⁴ The lacrimal duct is very narrow and only a small amount will reach the nasopharynx and unlikely to reach the stomach. If the intention is for it not to pass the throat, then it will not invalidate and if it does, then just a negligible amount will not invalidate.
Nasal drops, sprays and nasal procedures	Will not invalidate fast unless it clearly	The nasal cavity is an open passage and a substance can pass from the central nasal cavity to the nasopharynx if given enough pressure or force. ⁵⁵ Therefore sprays / drops will invalidate if

54 إذا تبين لنا حكم الاكتحال للصابنم عند المذاهب الأربعة استطننا أن نعرف حكم التظطير في العين للصابنم في ضوء كلام الأئمة المتقدين، فقد اختلف أصحاب المذاهب الأربعة فيها على قولين، فذهب الأحناف والشافعية إلى أنه غير مفسد للصوم، وذهب المالكية والحنابلة على أنه مفسد للصوم **القول الأول: الأحناف والشافعية** (الكحل غير مفسد للصوم مطلقاً).

قال السرخسي: «والاكتحال لا يضر الصائم وإن وجد طعمه في حلقه ... وإن وصل عين الكحل إلى باطنه فذلك من قبل المسام لا من قبل المسالك؛ إذ ليس من العين إلى الحلق مسلك، فهو نظير الصائم بشرع في الماء فيجد برودة الماء في كبده وذلك لا يضره» السرخسي، محمد بن أحمد بن سهل، المبسوط، مرجع سابق، ج 3، ص 67.

وقال الكاساني: «ولا بأس أن يكتحل الصائم بالإثمد وغيره، ولو فعل لا يفطره، وإن وجد طعمه في حلقه عند عامة العلماء ... ، لأنه ليس للعين منفذ إلى الجوف، وإن وجد في حلقه فهو أثره لا عينه» الكاساني، علاء الدين أبوبكر، بدائع الصنائع في ترتيب الشرائع، مرجع سابق، ج 2، ص 106

قال الشافعي: «لا بأس أن يكتحل الصائم» الشافعي، محمد بن إدريس أبو عبد الله، الأم، مرجع سابق، ج 7، ص 145

وقال النووي: «ويجوز أن يكتحل لما روي عن أنس أنه كان يكتحل وهو صائم ولأن العين ليست بمنفذ، فلم يبطل الصوم بما يصل إليها» النووي، يحيى بن شرف الدين، المجموع شرح المهذب، مرجع سابق، ج 6، ص 361.

القول الثاني: المالكية والحنابلة (الكحل مفسد للصوم إذا وصل الحلق)

قال المغربي: «ولا يكتحل ولا يصب في أذنه إلا أن يعلم أنه لا يصل إلى حلقه، فإن اكتحل بإثمد وصبر أو غيره، أو صب في أذنه دهنا لرجع به أو غيره فوصل ذلك إلى حلقه فليتماد في صومه، ولا يفطر بقیة يومه، وعليه القضاء، ولا يكفر إن كان في رمضان، فإن لم يصل إلى حلقه فلا شيء عليه» المغربي، محمد بن عبد الرحمن، مواهب الجليل لشرح مختصر خليل، مرجع سابق، ج 2، ص 425

وقال الدسوقي: «الكحل نهاراً لا يفطر مطلقاً؛ بل إن تحقق وصوله للحلق أو شك فيه أفطر فإن تحقق عدم وصوله فلا يفطر» الدسوقي، محمد عرفه، حاشية الدسوقي على الشرح الكبير، مرجع سابق، ج 1، ص 524

قال ابن قدامة: «فأما الكحل، فما وجد طعمه في حلقه، أو علم وصوله إليه، فطره، وإلا لم يفطره» ابن قدامة، عبد الله بن أحمد المقدسي، المغني في فقه الإمام أحمد بن حنبل، مرجع سابق، ج 3، ص 16

وقال ابن مفلح: «وإن اكتحل بكحل أو صبر أو قطور أو ذرور إثم مطيب فعلم وصول شيء من ذلك إلى حلقه أفطر؛ ... لأن العين منفذ، بخلاف المسام» ابن مفلح، محمد المقدسي، الفروع وتصحيح الفروع، مرجع سابق، ج 3، ص 46

55 عند النظر في كلام الأئمة المتقدمين حول السعوط نجد أنهم متفقون على أنه مفسد للصوم، وعليه فإن تخريج حكم قطرات الأنف في ضوء تكييفها على السعوط يكون مفطراً عند المذاهب الأربعة ، وهذه أقوالهم تبين ذلك

قال ابن نجيم: «وإذا احتقن أو استعط أو أفطر في أذنه أو داوى جانفة أو أمة بدواء ووصل إلى جوفه أو دماغه أفطر» ابن نجيم، زين الدين، البحر الرائق شرح كنز الدقائق، مرجع سابق، ج 2، ص 299



	reaches or passes the throat	clearly felt at the back of the lower throat. To just taste the drops will not invalidate. If it is not felt at the back of the lower throat then likely, it will be a small amount if at all, and hence will not invalidate, but will be disliked and best avoided.
Ear drops and ear procedures including ear syringing	Will not invalidate fast unless there is a large rupture of the ear drum and it clearly reaches or passes the throat	There is no open passage between the outer ear and middle ear where the Eustachian tube is located, which leads to the nasopharynx. The tympanum (ear drum) prevents external ear contents from passing through. However if the ear drum has a significant rupture then there is a possibility of the substance reaching the nasopharynx and this would be like an open passage if given enough pressure or force. ⁵⁶ Therefore ear sprays / drops

وقال الكاساني: «وما وصل إلى الجوف أو إلى الدماغ من المخارق الأصلية كالأنف والأذن والدبر بأن استعط، أو احتقن، أو أقطر في أذنه فوصل إلى الجوف أو إلى الدماغ فسد صومه» والكاساني، علاء الدين، بدائع الصنائع في ترتيب الشرائع، مرجع سابق، ج 2، ص 93

قال الخرشبي في مفصلات الصوم: «لا فرق فيما يصل إلى المنفذ الأعلى بين أن يكون قد وصل من منفذ واسع كالفم، أو غير واسع كالأنف والأذن والعين» الخرشبي، محمد بن عبد الله، شرح مختصر خليل، مرجع سابق، ج 2، ص 249.

وقال المغربي: «ويمنع الاستعاط؛ لأنه منفذ متسع، ولا ينفك المستعط من وصول ذلك إلى حلقه، ولم يختلف في وقوع الفطر» المغربي، محمد بن عبد الرحمن، مواهب الجليل لشرح مختصر خليل، مرجع سابق، ج 2، ص 425

قال النووي: «وأما السعوط فإن وصل إلى الدماغ أفطر بلا خلاف، قال أصحابنا: وما جاوز الخيشوم في الاستعاط فقد حصل في حد الباطن وحصل به الفطر» النووي، يحيى بن شرف الدين، المجموع شرح المهذب، مرجع سابق، ج 6، ص 321

وقال الماوردي: «أو استعط حتى يصل إلى جوف رأسه فقد أفطر» الماوردي، علي بن محمد بن حبيب، الحاوي الكبير، مرجع سابق، ج 3، ص 456

قال ابن قدامة: «يفطر بكل ما أدخله إلى جوفه، أو مجوف في جسده كدماغه وحلقه، ونحو ذلك مما ينفذ إلى معدته، إذا وصل باختياره، وكان مما يمكن التحرز منه، سواء وصل من الفم على العادة، أو غير العادة كالوجور واللود، أو من الأنف كالسعوط» ابن قدامة، المقدسي، المغني في فقه الإمام أحمد بن حنبل، مرجع سابق، ج 3، ص 16

وقال المرادوي: «أو استعط سواء كان بدهن أو غيره فوصل إلى حلقه أو دماغه فسد صومه، هذا المذهب وعليه الأصحاب» المرادوي، علي بن سليمان، الإنصاف في معرفة الراجح من الخلاف، مرجع سابق، ج 3، ص 299

أدلتهم حديث لقيط بن صبرة - رضي الله عنه - قال: قلت: يا رسول الله، أخبرني عن الوضوء، قال: «أسبغ الوضوء، وخلل بين الأصابع، وبالغ في الاستنشاق، إلا أن تكون صائماً» أمره صلى الله عليه وسلم بالمبالغة في الاستنشاق ونهيه عنها لأجل الصوم، فدل ذلك على أن ما وصل بالاستنشاق إلى الحلق، أو إلى الحلق يفطر تبين لنا جلياً أن الأئمة من المذاهب الأربعة متفقون على أن ما يدخل عن طريق الأنف ويجاوزه إلى الداخل مفطر، وفي ضوء هذا يكون حكم التقطير في الأنف مفطر عند المذاهب الأربعة إذا تجاوز إلى الداخل وقد علمنا في التصور الطبي أن القطرات تتجاوز إلى الحلق في بعض الأحيان إذا كان هناك ضغط مرتفع أو كمية كبيرة في ضوء التصور الطبي نجد أن كمية القطرة مابين واحد 0.5 - 1 مل، وجزء كبير منها يتم امتصاصه في الأنف والجيوب الأنفية، وما يمكن وصوله إلى الحلق يسير جداً، كما أنه يستهلك قبل وصوله إلى المعدة، ولو وصل المعدة منه شيء فهو أقل مما يصل من بقايا المضمضة

استدلال الجمهور بحديث لقيط بن صبرة - رضي الله عنه -، وحديث «الفطر مما دخل»، فقد سبق بيان أنه ليس على إطلاقه، وأن هناك قدراً معفواً عنه قياساً على بقايا المضمضة والسواك وهذا الحكم في حالة ما إذا كانت كمية القطرات المستخدمة قطرة لكل فتحة أما لو كانت أكثر فإن الحكم يأخذ منحا آخر؛ لأن الكمية ستكون أكثر من مقدار المعفو عنه، ويكون قول الجمهور هو المتعين

⁵⁶ ذهب الفقهاء من أصحاب المذاهب الأربعة إلى أن الأذن منفذ إلى الجوف أو الدماغ، وبالتالي يفسد الصوم عندهم بما يقطر فيها، وذهب بعض الشافعية إلى أن الأذن ليست منفذاً إلى الجوف، وأنه لا يفسد الصوم بالتقطير فيها

وفرق بعض الأحناف بين الماء وغيره

قال الكاساني: «أو أقطر في أذنه فوصل إلى الجوف أو إلى الدماغ فسد صومه، أما إذا وصل إلى الجوف فلا شك فيه لوجود الأكل من حيث الصورة. وكذا إذا وصل إلى الدماغ، لأن له منفذاً إلى الجوف، فكان بمنزلة زاوية من زوايا الجوف» الكاساني، علاء الدين، بدائع الصنائع في ترتيب الشرائع، مرجع سابق، ج 2، ص 93.



		will invalidate if clearly felt at the back of the lower throat when there is a large ruptured ear drum as then it will not be a small amount. To just taste the drops will not invalidate. If it is not felt back of lower throat then likely it will be a small amount if at all, and hence will not invalidate, but will be disliked and best avoided if there is such a rupture.
Sublingual medications and oral procedures and substances that	Will not invalidate fast unless it clearly	If these substances are considered as food or drink on the basis that they provide some nutritional value or a taste in the mouth, they should be avoided as this is disliked. Otherwise it is permitted as long as it does not reach the throat. ⁵⁷ Therefore

وقال الرزاي: «ما يفطر من العلاج وما لا يفطر، ومن احتقن أو استعظ أو أقطر في أذنه دواء أو دهنا أو داوى جانفة أو آمة بدواء رطب فوصل إلى جوفه أو دماغه لزمه القضاء لا غير، وإن أقطر في أذنه ماء لم يفطر» الرازي، محمد بن أبي بكر بن عبد القادر، تحفة الملوك في فقه مذهب الإمام أبي حنيفة النعمان، تحقيق: د. عبد الله نذير أحمد، (بيروت: دار البشائر الإسلامية، الطبعة: الأولى، 1417 هـ) ج 1، ص 143.

في حاشية رد المختار على الدر المختار وقد بين ابن عابدين حصول الخلاف بقوله: «والحاصل الاتفاق على الفطر بصب الدهن، وعلى عدمه بدخول الماء» ابن عابدين، محمد أمين بن عمر، حاشية رد المختار على الدر المختار، مرجع سابق، ج 2، ص 396

قال القيرواني في مفسدات الصوم: «ولا يكتحل أو يصب في أذنيه دهنا إلا أن يعلم أنه لا يصل إلى حلقه»

وقال المغربي: «أو صب في أذنه دهنا لوجع به أو غيره فوصل ذلك إلى حلقه فليتماد في صومه ولا يفطر ببقية يومه وعليه القضاء ولا يكفر إن كان في رمضان، فإن لم يصل إلى حلقه فلا شيء عليه -المغربي، محمد بن عبد الرحمن، مواهب الجليل لشرح مختصر خليل، مرجع سابق، ج 2، ص 426

قال النووي: «ولو قطر في أذنه شيئاً فوصل إلى الباطن أقطر على الأصح عن الأكثرين كالسعوط، والثاني: لا يفطر كالاكتحال قاله الشيخ أبو علي، والقاضي حسين، والفوراني» النووي، يحيى بن شرف أبو زكريا، روضة الطالبين وعمدة المفتين، (بيروت: المكتب الإسلامي، الطبعة الثانية، 1405 هـ) ج 2، ص 223.

والقول الثاني اختاره الغزالي حيث يقول: «والصحيح أن تقطير الدهن في الأذن لا يضر» الغزالي، محمد بن محمد بن محمد، الوسيط في المذهب، مرجع سابق، ج 2، ص 525

وقد صرح النووي أن قول الغزالي خلاف قول جمهور الشافعية حيث قال: «لو قطر في أذنه ماء، أو دهنا، أو غيرهما فوصل إلى الدماغ فوجهان: أحدهما يفطر، وبه قطع المصنف والجمهور - النووي، يحيى بن شرف الدين، المجموع شرح المهذب، مرجع سابق ج 6، ص 322

قال ابن قدامة: «أو قطر في أذنه فوصل إلى دماغه، أو داوى مأمومه بما يصل إليه أقطر؛ لأنه إذا بطل بالسعوط دل على أنه يبطل بكل واصل من أي موضع كان، ولأن الدماغ أحد الجوفين فأبطل الصوم ما يصل إليه كالآخر» ابن قدامة، عبد الله بن أحمد المقدسي، الكافي في فقه الإمام أحمد بن حنبل، مرجع سابق، ج 3، ص 352.

وقال البهوتي: «أو قطر في أذنه ما يصل إلى دماغه لأن الدماغ أحد الجوفين فالواصل إليه يغذيه» البهوتي، منصور بن يونس بن إدريس، كشف القناع عن متن الإقناع، مرجع سابق، ج 2، ص 318

استدلال الجمهور بأن هذا الاستدلال في غير محله، وذلك أن الطب الحديث أثبت أنه لا علاقة بين الأذن والدماغ كما بيناه سابقاً

⁵⁷ وقد تحدث الفقهاء المتقدمون -رحمهم الله تعالى- عن مسألة الفم، وهل له حكم الظاهر أم الباطن، وهل ما يصل إليه مؤثر في الصيام، واتفقوا على أن ما يدخل الفم ولا يصل إلى الحلق لا يؤثر على الصوم.

قال السرخسي: «والفم في حكم الظاهر. ألا ترى أن الصائم يتمضمض فلا يضره ذلك» السرخسي، شمس الدين محمد بن أحمد، المبسوط، مرجع سابق، ج 3، ص 93

قال المغربي: «وداخل الفم له حكم الظاهر» المغربي، محمد بن عبد الرحمن، مواهب الجليل لشرح مختصر خليل، مرجع سابق، ج 1، ص 135

قال النووي: «النخامة إن لم تحصل في حد الظاهر من الفم لم تضر بالاتفاق» والنووي، يحيى بن شرف الدين، المجموع شرح المهذب، مرجع سابق، ج 6، ص 328.



just remain in the mouth	reaches or passes the throat	sublingual medication, dental procedures, dental pastes, oral biopsies / injections will not invalidate. If flavoured gum, sweets, flavoured toothpaste, food and mouthwash are placed in the mouth, then this is disliked as they are food or resemble food due to nutritional value or taste and they have a high probability of entering and passing the lower throat. ⁵⁸ Sublingual nitrates or nitrate sprays will not invalidate as they are absorbed in the oral cavity and hence don't pass the throat in the process.
Exudates, discharge and bodily expectorants in the oral cavity which are swallowed	If it is only of small quantity or cannot be avoided from swallowing, then it does not invalidate.	Discharged pus or blood, or vomit introduced into the mouth from internally, either through regurgitation, vomiting or from the oral, nasal or pharyngeal cavity will invalidate the fast if it is of large amount, especially if it is swallowed. If the quantity is small then this will be excused due to arduousness. Example if blood or pus is not dominant in the saliva or the vomit is not considered full mouth. ⁵⁹ Any substance which is naturally and regularly produced in the nasal, oral or pharyngeal cavity, if it is in large amount for whatever reason and intentionally swallowed, then this is disliked but will not invalidate the fast. ⁶⁰
Aerosol procedures, appliances	If the procedure requires that the fumes vapour reaches or passes the throat then it will invalidate. If the	Vapours that are discernible having the property of a visible haze which is obvious to the unaided eye and are seen as having a body, and if this is inhaled through nose or mouth with the intention that it reaches or passes the throat, then it will invalidate the fast if it passes the lower throat i.e. inhalers, nebulizers. ⁶¹ This is because one wills for the substance to reach

قال ابن قدامة: «ولأنَّ الفم في حكم الظاهر فلا يبطل الصوم بالواصل إليه» ابن قدامة، عبد الله بن أحمد المقدسي، الشرح الكبير، (د. ط، د. ت) ج 3، ص 44

⁵⁸ في تبيين الحقائق شرح كنز الدقائق وحاشية الشلبي - قال - رحمه الله - (وكره ذوق شيء ومضغه بلا عذر ومضغ العلك) أما كراهية الذوق فلأنه تعرض لإفساد صومه وذكر بعضهم أن المرأة إذا كان زوجها سيئ الخلق لا بأس بأن تذوق المرأة المرق بلسانها قالوا هذا في الفرض وأما في صوم التطوع فلا يكره لأن الإفطار فيه مباح بالعذر بالاتفاق وبغيره على رواية الحسن عن أبي حنيفة

⁵⁹ في الدر المختار أو حَرَجَ الدَّمُ مِنْ بَيْنِ أَسْنَانِهِ وَخَلَّ حَلَقَهُ) يَعْني وَلَمْ يَصِلْ إِلَى جَوْفِهِ أَمَا إِذَا وَصَلَ فَإِنَّ غَلَبَ الدَّمُ أَوْ تَسَاوَىا فَسَدَ وَإِلَّا لَا، إِلَّا إِذَا وَجَدَ طَعْمَهُ وَاسْتَحْسَنَهُ الْمُصَيِّفُ وَهُوَ مَا عَلَيْهِ الْأَكْثَرُ (الدر المختار: 2/ 396، باب ما يفسد الصوم....، سعيد(أحسن الفتاوى : 4/ 436، 438، 447، ايج ايم سعيد

⁶⁰ فإن كان بلغمًا فغير مفسد مطلقًا خلافاً للثاني و استحسنة الكمال و غيره (الدر المختار، ص 415، ج

⁶¹ قال ابن عابدين: «ولو أدخل حلقه الدخان بأي صورة كان الإدخال، حتى لو تبخر بخور فأواه إلى نفسه واشتمه ذاكراً لصومه أفطر لإمكان التحرز عنه» ابن عابدين، محمد أمين بن عمر، حاشية رد المختار على الدر المختار، مرجع سابق، ج 2، ص 395.

قال الدسوقي: «متى وصل دخان البخور أو بخار القدر للحلق وجب القضاء؛ لأن دخان البخور وبخار كل منهما جسم يتكيف به الدماغ ويتقوى به، أي تحصل له قوة كالتي تحصل له من الأكل» الدسوقي، محمد عرفه، حاشية الدسوقي على الشرح الكبير، مرجع سابق، ج 1، ص 525.

قال البهوتي: «ولا يفسد صومه إن طار إلى حلقه ذباب أو غبار طريق أو نخل نحو دقيق أو دخان بلا قصد لعدم إمكان التحرز منه» البهوتي، منصور بن يونس بن إدريس، شرح منتهى الإرادات، (بيروت: عالم الكتب، الطبعة الثانية، 1996 م) ج 1، ص 482



	<p>procedure is intended only to remain in the mouth, then fast will remain as long as it does not reach or pass the throat</p>	<p>and/or pass the lower throat for it to reach its destination i.e. lungs.</p> <p>Colourless gases/ vapours that don't have a body and are not a natural component of air will not invalidate the fast i.e. nitrous oxide, vicks vaporubs. Oxygen, nitrous oxide will not invalidate the fast as it is natural element of air.</p> <p>If the intention is not to pass the throat, then it will not invalidate as long as one avoids it or only small amount is able to pass the throat i.e. being in a room of steam or area with smoke.⁶²</p> <p>So perfumes and incense will not invalidate as long as there is no discernible smoke or vapour that emanates and is intentionally forcefully inhaled past the lower throat.</p>
<p>Procedures requiring intervention via the throat</p>	<p>If the procedure involves independent stay of the substance or disappears from view then this will invalidate the fast</p>	<p>Anything that does not maintain independent stay and does not disappear from view will not invalidate the fast. The insertion of tubes or probes nasally or via oral cavity down the throat do not have independent stay as they are still attached to an external source and so will not invalidate according to the Hanafis. However, if any part or remnant detaches and has its own independent stay then this will invalidate the fast i.e. lubricating</p>

قال السرخسي: «وإن تناول سمسمة وابتلعها ابتداء فهو مُفطر لأنَّ هذا يقصد إبطال صومه ومعنى هذا أنه إذا أدخل سمسمة في فمه فابتلعها فقد وُجد منه القصد إلى إيصال المُفطِّر إلى جوفه وذلك مفسد لصومه» السرخسي، محمد بن أحمد بن سهل، المبسوط، مرجع سابق، ج 3، ص 142

قال المغربي (المعروف بالحطَّاب): «إذا ابتلع الصائم في النهار ما يبقى بين أسنانه من الطعام يجب عليه قضاء؛ لأنه أمر غالب» المغربي، محمد بن عبد الرحمن، مواهب الجليل لشرح مختصر خليل، مرجع سابق، ج 2، ص 425

قال الشربيني: «والذي يفطر به الصائم عشرة أشياء، الأول: ما وصل من عين وإن قَلَّت كسمسمة عمداً مختاراً عالماً بالتحريم إلى مطلق الجوف من منفذ مفتوح» الشربيني، محمد بن أحمد الخطيب، الإقناع في حل ألفاظ أبي شجاع، مرجع سابق، ج 1، ص 237

قال البهوتي: «لو أدخل إلى جوفه شيئاً من كل محل ينفذ إلى معدته مطلقاً أي سواء كان ينماع ويغذى، أو لا، كحصاة وقطعة حديد وورصاص ونحوهما ولو طرف سكين من فعله أو فعل غيره بأذنه فسد صومه أو وجد طعم علك مضغه بحلقه فسد صومه لأنه دليل وصول أجزائه إليه» البهوتي، منصور بن يونس بن إدريس، شرح منتهى الإرادات، مرجع سابق، ج 1، ص 481

⁶² مسألة المتبقي من المضمضة حال الصيام. وحكمه في ضوء هذا التكليف أنه غير مُفطر عند المذاهب الأربعة، حيث يرون أن المتبقي من الماء بعد المضمضة في دائرة العفو

قال السرخسي: «ألا ترى أنَّ الصائم إذا تمضمض فإنه يبقى في فمه بلَّة، ثم تدخل بعد ذلك حلقه مع ريقه، وأحد لا يقول بأنَّ ذلك يُفطره...» بقوله: «وأحد لا يقول: بأنَّ ذلك يُفطره» السرخسي، محمد بن أحمد بن سهل، المبسوط، مرجع سابق، ج 3، ص 142

قال العبدري: «قال ابن القاسم: ويجوز بلع ريقه إذا تمضمض» العبدري، محمد بن يوسف، التاج والإكليل شرح مختصر خليل، مرجع سابق، ج 2، ص 426.

قال النووي: «إذا تمضمض الصائم لزمه مَجُّ الماء، ولا يلزمه تشفيف فمه بخرقه ونحوها بلا خلاف» النووي، يحيى بن شرف الدين، المجموع شرح المهذب، مرجع سابق، ج 6، ص 338

قال البهوتي: «لو بلع ما بقي من أجزاء الماء بعد المضمضة لم يفسد» البهوتي، منصور بن يونس بن إدريس، شرح منتهى الإرادات، مرجع سابق، ج 1، ص 483.



gel. Gastroscopy, tracheostomy will not invalidate in itself but will because of the use of throat sprays or lubricating gel.

Dry swabbing of the throat or biopsy via oral cavity will not invalidate. If it is a moist swab or a procedure like cautery, then this will invalidate only if it is clear that substance has passed the lower throat in reasonable quantity.



+44 (0)1274 308 456
Mon-Fri 10am-3pm



www.jknfatawa.co.uk
fatawa@jkn.org.uk



118 Manningham Lane, Bradford
West Yorkshire, BD8 7JF

SECTION 4
TOOLKIT- PRINCIPLES RELATED TO WHAT INVALIDATES
FASTING RELATED TO THE THROAT



+44 (0)1274 308 456
Mon-Fri 10am-3pm



www.jknfatawa.co.uk
fatawa@jkn.org.uk



118 Manningham Lane, Bradford
West Yorkshire, BD8 7JF

	Principle	Tick
1.	The substance must pass the shar'ī throat	
2.	The substance must have a discernible body and not be a natural element of air	
3.	There is an intention for the substance to pass the shar'ī throat	
4.	The substance must pass through an open passage and not just absorption	
5.	The substance must have independent stay or disappear from view	
6.	There is no state of forgetfulness and arduousness in the process	

If all the boxes are ticked then this generally indicates that the fast has been invalidated



+44 (0)1274 308 456
Mon-Fri 10am-3pm



www.jknfatawa.co.uk
fatawa@jkn.org.uk



118 Manningham Lane, Bradford
West Yorkshire, BD8 7JF

SECTION 5
TABLE- INVALIDATORS OF FASTING RELATED TO THE THROAT



+44 (0)1274 308 456
Mon-Fri 10am-3pm



www.jknfatawa.co.uk
fatawa@jkn.org.uk



118 Manningham Lane, Bradford
West Yorkshire, BD8 7JF

Application	Ruling	Examples
Eye drops or eye procedures	Will not invalidate fast	Eye antimony (khol), eye liner Eye drops/ ointment Eye procedures
Nasal drops, sprays and nasal procedures	Will not invalidate fast unless it clearly reaches or passes the throat	Nasal swabs / aspirates Nasal drops / sprays – but disliked Nasal prongs which allow gases with no discernible body will not invalidate.
Ear drops and ear procedures including ear syringing	Will not invalidate fast unless there is a large rupture of the ear drum and it clearly reaches or passes the throat	Ear sprays / drops Ear syringing Ear procedures related only to the external ear canal whilst maintaining barrier of ear drum and not middle ear
Sublingual medications and oral procedures and substances that just remain in the mouth	Will not invalidate fast unless it clearly reaches or passes the throat	Sublingual medication/ spray Dental procedures that do not produce significant blood / exudate / discharge Dental pastes (non-flavoured), floss, toothpick, braces, dental implants, fixtures Oral biopsies / injections <u>Disliked</u> Dental paste (flavoured), chewing gum, sweets, flavoured toothpaste, food and mouth wash - as they are food or resemble food.
Exudates, discharge and bodily expectorants in the oral cavity which are swallowed	If it is only of small quantity or cannot be avoided from swallowing, then it does not invalidate.	Pus or blood from oral, nasal or pharyngeal cavity as long as not dominant in the saliva <u>Disliked:</u> Mucus, phlegm and saliva –if swallowed in large amount <u>Will invalidate:</u> vomit introduced into the mouth intentionally - or full mouth, then will invalidate as likely swallowed also
Aerosol procedures, appliances	If the procedure requires that the fumes/ gas/ vapour reaches or passes the throat then it will invalidate. If the procedure is	<u>Will invalidate:</u> Smoking, sheesha, e-cigarettes Inhalers, nebulizers, CPAP containing medication or with steam humidifier <u>Will not invalidate:</u>



	intended only to remain in the mouth, then fast will remain as long as it does not reach or pass the throat	Vicks vaporub, general anaesthetic with mask or intubation, nitrous oxide Perfumes, incense, steam– disliked (but if give off smoke or vapour with discernible body then can invalidate if inhaled in large amount)
Procedures requiring intervention via the throat	If the procedure involves independent stay of the substance or disappears from view then this will invalidate the fast	Gastroscopy, tracheostomy, nasogastric feed - will invalidate because of use of throat sprays, lubricating gel or passage of substance through the probe or tube. Dry swabbing of the throat or biopsy via oral cavity will not invalidate



+44 (0)1274 308 456
Mon-Fri 10am-3pm



www.jknfatawa.co.uk
fatawa@jkn.org.uk



118 Manningham Lane, Bradford
West Yorkshire, BD8 7JF